

HumanWare

VICTOR READER STREAM 3

MANUALE UTENTE

V1.2

OTTOBRE 2023

Rev4

Manuale Utente

A proposito di VICTOR READER STREAM

HumanWare è orgogliosa di presentare la terza versione di VICTOR STREAM READER, il potente lettore di libri digitali.

VICTOR READER STREAM è progettato per essere un lettore ultra performante di DAISY, MP3 e NISO, per studenti, lavoratori e persone sempre in viaggio che hanno necessità di poter leggere ovunque. Il dispositivo permette di trasferire contenuti dal computer alla memoria interna del dispositivo o a una scheda SD esterna e di ricevere contenuti tramite connessione Wi-Fi. Fornisce una navigazione avanzata di diversi formati tra cui DAISY, MP3, NISO e testo elettronico. **Il VICTOR READER STREAM verrà indicato solamente come STREAM in tutto il seguente Manuale Utente per abbreviare il testo.**

Copyright 2023. Tutti i diritti riservati, Tecnologie HumanWare.

Questo manuale utente è protetto da copyright appartenenti a HumanWare, con tutti i diritti riservati. Il manuale utente non può essere copiato per intero o per alcune sue parti, senza un consenso scritto da parte di HumanWare.

Indice generale

1	PANORAMICA DI VICTOR READER STREAM	6
1.1	APERTURA DEL LETTORE	6
1.2	DESCRIZIONE FISICA DI VICTOR READER STREAM	6
1.2.1	<i>Lato frontale del lettore</i>	6
1.2.2	<i>Lato sinistro del lettore</i>	6
1.2.3	<i>Lato destro del lettore</i>	6
1.2.4	<i>Lato alto del lettore</i>	7
1.2.5	<i>Lato basso del lettore</i>	7
1.2.6	<i>Retro del lettore</i>	7
1.2.7	<i>Ricaricare le batterie</i>	7
1.3	TASTO DI ACCENSIONE	8
1.3.1	<i>Accendere e spegnere il lettore</i>	8
1.3.2	<i>Reset del lettore usando il tasto di accensione</i>	8
1.4	INSERIRE O RIMUOVERE LA SCHEDA SD	8
1.4.1	<i>Etichetta vocale della scheda SD</i>	8
1.5	RILEVAMENTO DELLA SCHEDA SD	8
1.6	STRUTTURA DELLA LIBRERIA	9
1.7	ALTRI NOMI DI FILE RISERVATI	10
1.8	TRASFERIRE DATI TRA LO STREAM E UN COMPUTER	10
1.9	IL PROGRAMMA HUMANWARE COMPANION	11
2	FUNZIONI DI BASE	12
2.1	CAMBIARE IL VOLUME, LA VELOCITÀ E IL TONO DELLA VOCE	12
2.1.1	<i>Velocità diverse per la sintesi vocale e la riproduzione audio</i>	12
2.2	MODIFICARE I BASSI E GLI ALTI (LIBRERIA MUSICALE)	12
2.3	PLAY/PAUSA	12
2.4	INDIETRO E AVANTI VELOCE	13
2.5	MODALITÀ RIPOSO E ANNUNCIO DELL'ORA	13
2.6	IMPOSTAZIONE DATA E ORA	13
2.7	MODALITÀ DESCRIZIONE TASTO	14
3	FUNZIONI DEI TASTI NUMERICI	15
3.1	LISTA DEL TASTIERINO NUMERICO	15
3.2	TASTI DI NAVIGAZIONE	15
3.2.1	<i>Annullare la navigazione</i>	15
3.3	MODALITÀ DI NAVIGAZIONE INTERVALLI DI TEMPO	15
3.4	NAVIGAZIONE CON LA SINTESI VOCALE	15
3.5	MODALITÀ SPELLING PER I CONTENUTI TESTUALI	16
3.6	NAVIGAZIONE NELLA LIBRERIA – TASTO 1	16
3.6.1	<i>Navigazione della libreria online</i>	16
3.6.2	<i>Navigazione tra i livelli della libreria</i>	16
3.7	GUIDA UTENTE – TASTO 1 (TENERE PREMUTO)	16
3.8	GESTIONE LIBRI – TASTO 3	16
3.9	DOVE MI TROVO? – TASTO 5	17
3.9.1	<i>Tag informativi sulla posizione</i>	17
3.9.2	<i>Informazioni sulla posizione nei libri Online</i>	17
3.10	LE SINTESI VOCALI (TTS)	17
3.11	MODALITÀ DI RIPRODUZIONE AUDIO, TESTI E CASUALE – TASTO 9	17
3.12	CONFERMA, BLOCCO E CANCELLA – TASTI CANCELLETTO (LIBRA) E ASTERISCO	18
3.13	INFO – TASTO 0	18
3.13.1	<i>Informazioni disponibili</i>	18
4	NAVIGAZIONE VELOCE (TASTO VAI A)	20
4.1	VAI A PAGINA	20
4.2	VAI A INTESAZIONE	20

4.3	VAI A TEMPO.....	20
4.4	VAI A PERCENTUALE	20
4.5	VAI A INIZIO O FINE LIBRO	20
4.6	VAI AL LIBRO.....	20
4.7	FUNZIONI PER I SERVIZI ONLINE	21
5	FUNZIONI AVANZATE.....	22
5.1	RICERCA DI TESTO.....	22
5.1.1	<i>Cercare ricorrenza successiva o precedente</i>	<i>23</i>
5.1.2	<i>Altri tipi di ricerca testuale.....</i>	<i>24</i>
5.2	REGISTRARE MEMO VOCALI	24
5.3	SEGNALIBRI.....	25
5.3.1	<i>Vai a segnalibro</i>	<i>25</i>
5.3.2	<i>Navigare tra i segnalibri</i>	<i>25</i>
5.3.3	<i>Inserimento di un segnalibro.....</i>	<i>25</i>
5.3.4	<i>Inserire un segnalibro audio.....</i>	<i>25</i>
5.3.5	<i>Evidenziare segnalibri.....</i>	<i>26</i>
5.3.6	<i>Rimuovere un segnalibro.....</i>	<i>27</i>
6	IL MENU DI CONFIGURAZIONE – TASTO 7.....	28
6.1	IMPOSTAZIONI GENERALI	28
6.1.1	<i>Menu lingua.....</i>	<i>28</i>
6.1.2	<i>Sistema</i>	<i>29</i>
6.2	NAVIGAZIONE E RIPRODUZIONE	30
6.2.1	<i>Salti di tempo</i>	<i>30</i>
6.2.2	<i>Salvare l'ultimo livello di navigazione usato per ogni libro.....</i>	<i>30</i>
6.2.3	<i>Modalità di regolazione audio</i>	<i>30</i>
6.2.4	<i>Ripeti.....</i>	<i>30</i>
6.2.5	<i>Musica.....</i>	<i>30</i>
6.2.6	<i>Messaggio di fine libro</i>	<i>30</i>
6.3	WIRELESS.....	30
6.3.1	<i>Modalità aereo</i>	<i>31</i>
6.3.2	<i>Wi-Fi.....</i>	<i>31</i>
6.3.3	<i>Bluetooth.....</i>	<i>32</i>
6.4	REGISTRAZIONE	33
6.4.1	<i>Regolazione del volume di registrazione</i>	<i>33</i>
6.4.2	<i>Sorgente di registrazione preferita.....</i>	<i>33</i>
6.4.3	<i>Tipologia di file – microfono integrato.....</i>	<i>33</i>
6.4.4	<i>Tipologia di file per la registrazione dalle cuffie</i>	<i>33</i>
6.4.5	<i>Sorgente di registrazione esterna.....</i>	<i>34</i>
6.4.6	<i>Modalità di registrazione esterna.....</i>	<i>34</i>
6.4.7	<i>Tipologia di registrazione esterna.....</i>	<i>34</i>
6.5	IMPOSTAZIONI ONLINE	34
6.5.1	<i>Aggiornamento del software</i>	<i>34</i>
6.5.2	<i>Modalità di notifica</i>	<i>35</i>
6.5.3	<i>Servizi per i libri.....</i>	<i>35</i>
6.5.4	<i>Altri servizi.....</i>	<i>36</i>
7	STRUTTURA E CARATTERISTICHE DELLE LIBRERIE	38
7.1	ALTRI LIBRI.....	38
7.1.1	<i>Struttura di altri libri</i>	<i>38</i>
7.1.2	<i>Caratteristiche di altri libri.....</i>	<i>38</i>
7.2	LIBRERIA MUSICALE	38
7.2.1	<i>Struttura libreria musicale</i>	<i>39</i>
7.2.2	<i>Caratteristiche libreria musicale.....</i>	<i>39</i>
7.2.3	<i>Ricerca musicale.....</i>	<i>40</i>
7.2.4	<i>Playlist.....</i>	<i>40</i>
7.2.5	<i>Personalizzare Playlist.....</i>	<i>40</i>

7.2.6	<i>Annuncio del nome della cartella e del file</i>	41
7.3	PODCAST SALVATI	41
7.3.1	<i>Struttura podcast salvati</i>	41
7.3.2	<i>Caratteristiche Podcast Salvati</i>	41
7.4	LIBRERIA DEI TESTI	42
7.4.1	<i>Struttura libreria dei testi</i>	42
7.4.2	<i>Caratteristiche libreria dei testi</i>	42
7.4.3	<i>Navigazione nelle intestazioni HTML/XML/DOCX</i>	42
7.5	NOTE	42
7.5.1	<i>Struttura del file delle note</i>	42
	<i>I file delle note sono organizzati in ordine numerico nella radice di \$VRNotes.</i>	42
7.5.2	<i>Caratteristiche file delle note</i>	42
8	DAISY ONLINE – (DISPONIBILE SOLO IN ALCUNI PAESI)	44
8.1	MENU DI CONFIGURAZIONE DAISY ONLINE	44
8.2	USARE I SERVIZI DAISY ONLINE	44
8.3	METODI DI DOWNLOAD	45
8.4	NAVIGAZIONE NELLA LIBRERIA DAISY ONLINE	45
9	CARATTERISTICHE DELLO STREAM	47
9.1	RICERCA DI AGGIORNAMENTI ONLINE	47
9.2	SERVIZI ONLINE	47
9.2.1	<i>Bookshare (solo utenti idonei)</i>	47
9.2.2	<i>Radio Internet</i>	48
9.2.3	<i>Riferimenti (Wikipedia e Wiktionary)</i>	50
9.2.4	<i>Podcast</i>	50
9.2.5	<i>Radio TunelIn</i>	52
9.3	AUTORIZZAZIONE ONLINE NLS (DISPONIBILE SOLO IN ALCUNI PAESI)	53
10	AGGIORNARE SOFTWARE STREAM	55
11	SPECIFICHE TECNICHE	56
12	PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA	57
12.1	CONTROINDICAZIONI	57
12.2	AVVERTENZE	57
12.3	CURA E MANUTENZIONE	57
12.4	STOCCAGGIO E TRASPORTO	57
12.5	INFORMAZIONI AGGIUNTIVE	57
12.6	LIVELLO DI POTENZA SONORA MISURATO	57
12.7	INFORMAZIONI DI SERVIZIO	57
12.8	SUSCETTIBILITÀ ALLE INTERFERENZE	57
12.9	AVVERTENZE AUDIO	58
12.10	PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA DELLA BATTERIA	58
12.11	ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO	59
13	INFORMAZIONI DI CONTATTO TECNOLOGIE HUMANWARE - ASSISTENZA	60
14	ACCORDO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE	61
15	APPENDICE 1 – GARANZIA DEL PRODUTTORE	62

1 Panoramica di VICTOR READER STREAM

1.1 Apertura del Lettore

Il pacchetto contiene i seguenti oggetti:

- VICTOR READER STREAM
- Alimentazione con quattro adattatori internazionali
- Cavo da USB-C a USB per connettere al computer o all'alimentazione
- Guida introduttiva (formato cartaceo)

1.2 Descrizione Fisica di VICTOR READER STREAM

1.2.1 *Lato frontale del lettore*

Il lato frontale del lettore può essere diviso in sezione superiore e inferiore:

- Nella sezione superiore, ci sono 5 file, ognuna delle quali contiene 3 tasti. Quello in alto a sinistra, di forma quadrata, è il tasto “**Vai a**” che permette un accesso diretto alla pagina desiderata. Sopra il tasto “**Vai a**” c'è un piccolo buco, il microfono integrato. A destra del tasto “**Vai a**”, è presente un tasto circolare “**Online**” che attiva o disattiva la Modalità Aereo (Wi-Fi), offrendo l'opportunità di scegliere tra libreria online e offline. A destra del bottone “**Online**” è presente un tasto a forma di rombo chiamato “**Segnalibro**” per selezionare e tornare a un certo passo del libro. Il tasto **Segnalibro** permette inoltre di cambiare la modalità di inserimento del testo durante la digitazione. Dalla seconda alla quinta fila sono presenti 12 tasti in stile “telefono” con due puntini in rilievo sul tasto numero 5. Inoltre c'è uno spigolo sopraelevato sui tasti 2, 4, 6, e 8. La tastiera numerica si può usare per muoversi all'interno del menu del libro, come per esempio per inserire dei segnalibri, pagine o numeri in rubrica. È inoltre usata per inserire il testo nei campi di inserimento.
- Al di sotto della tastiera numerica sono presenti altri 4 tasti. Il tasto **Play/Pausa** si trova nella parte più bassa del lettore, tra il tasto “**Riavvolgi**” e il tasto “**Vai avanti veloce**”. Entrambi i tasti possono essere identificati tramite il rispettivo spigolo rialzato. Al di sopra del tasto **Play/Pausa** è presente il tasto “**Standby**”. Per attivare diversi timer di standby del dispositivo, premere questo tasto ripetutamente. Tenere premuto questo tasto per annunciare data e ora.

1.2.2 *Lato sinistro del lettore*

Sulla parte sinistra del lettore, vicino all'angolo in alto, è presente il bottone **Accensione/Attivare (o disattivare)**. Tenere premuto questo pulsante per accendere o spegnere il lettore. Al di sotto di questo tasto è presente un indicatore LED. Questa luce LED rimane accesa quando il lettore è pronto, lampeggia quando il lettore è spento e in carica. Quando il lettore è acceso, premere il tasto di accensione per accedere alle impostazioni di volume, velocità di lettura e di intensità di voce. Al di sotto della luce LED è presente il pulsante **Su/Giù**, usato per alzare o abbassare il volume, aumentare o diminuire la velocità, in base alla selezione del pulsante di accensione. Cambiando modalità vengono salvate tutte le modifiche.

Alla base del lato sinistro del lettore è presente un ingresso stereo per le cuffie, che può essere usato per connettere un microfono esterno.

1.2.3 *Lato destro del lettore*

In alto, sul lato destro del lettore è presente il tasto **Registra**, identificato da un cerchio rosso in rilievo.

1.2.4 Lato alto del lettore

Il lato alto del lettore comprende l'ingresso per una scheda SD, protetto da una piccola copertura di silicone. (scheda SD non inclusa)

1.2.5 Lato basso del lettore

La porta USB-C è collocata in basso, al centro del lettore. Usare questo ingresso per ricaricare il lettore, per connetterlo a un computer o accedere alla memoria interna e/o alla scheda SD usando il protocollo di trasferimento dei media. Quando connesso al computer, la batteria verrà comunque ricaricata. A seconda della quantità di energia fornita dal computer, la ricarica dalla porta USB del computer potrebbe essere più lenta o il lettore potrebbe non caricarsi affatto. Il modo più efficiente per ricaricare il lettore è usare il cavo USB connesso all'alimentatore (incluso) per ricaricare il lettore dalla rete elettrica. Nota: se lo si desidera, è possibile usare un altro cavo USB in commercio per ricaricare il lettore senza danneggiarlo. È inoltre da sottolineare come altri caricatori potrebbero impiegare più tempo per ricaricare lo Stream. HumanWare raccomanda un caricatore USB con un amperaggio di 1.5A.

Alla sinistra della porta USB-C è presente l'ingresso jack per le cuffie, che può essere usato anche per collegare altoparlanti esterni.

A destra della porta USB-C è presente l'altoparlante (4 piccoli fori). L'altoparlante è disattivato quando le cuffie sono inserite.

1.2.6 Retro del lettore

Sul retro del lettore è possibile trovare il modello e il numero di serie. Queste stesse informazioni possono essere ottenute anche tenendo premuto il tasto **INFO** (tasto **0**) o tenendo premuto il tasto **5**. Intorno all'etichetta c'è un contorno di gomma.

1.2.7 Ricaricare le batterie

Le batterie si ricaricheranno automaticamente ogni volta che il lettore è connesso alla rete elettrica o a un computer. Quando il lettore è spento e collegato alla corrente, la luce LED lampeggerà se la batteria è in stato di ricarica. Il lettore può essere usato anche mentre è in carica, in questo caso però la luce LED rimarrà accesa senza lampeggiare. Per sapere la percentuale della batteria e lo stato di ricarica, tenere premuto il tasto **Conferma**. È possibile inoltre sapere la percentuale della batteria e lo stato di ricarica premendo il tasto **INFO** (tasto **0**). Per una ricarica completa il lettore impiegherà circa 3 ore. I computer forniscono livelli diversi di potenza o forse non ne forniscono affatto dalle porte USB, a seconda del modello di computer e della loro configurazione. Pertanto, quando si ricarica dalla porta USB di un computer, è probabile che lo Stream impieghi più tempo per ricaricarsi o che non si ricarichi affatto, a seconda dell'alimentazione USB fornita dal computer.

È possibile utilizzare in modo sicuro un cavo USB-C diverso da quello in dotazione. Per una ricarica ottimale, HumanWare consiglia un adattatore di alimentazione USB con un amperaggio di 1,5A e un cavo USB di qualità. Gli adattatori con una potenza inferiore richiederanno probabilmente più di 3 ore per ricaricare completamente la batteria.

Quando il lettore viene usato a batteria e viene lasciato in modalità pausa per più di 30 minuti, si spegnerà automaticamente per preservare la vita della batteria.

Importante: è normale che la batteria si scaldi mentre il dispositivo è in carica. È raccomandato quindi di non caricare il lettore vicino a una fonte di calore o all'interno di un qualunque tipo di involucro.

Una carica completa della batteria fornisce fino a 15 ore di riproduzione nelle cuffie, ma comunque la durata della batteria può ridursi nei seguenti casi:

- Se la batteria è caricata per meno di 3 ore.
- Quando il lettore è usato in modalità online.
- Uso eccessivo dei comandi di navigazione nel libro.

- Volume alto o alta velocità di riproduzione.
- Dopo circa 400 cicli di carica, la capacità della batteria inizierà a diminuire.

1.3 Tasto di accensione

1.3.1 *Accendere e spegnere il lettore*

Per accendere il lettore, tenere premuto per qualche secondo il tasto di accensione, situate nella parte sinistra in alto del lettore. Si sentirà un “beep” e un messaggio di Benvenuto.

Per spegnere il lettore, tenere premuto il tasto di accensione. Il dispositivo annuncerà “**chiusura in corso, attendere prego**”, seguito da due “beep”, per indicare che il dispositivo ha completato lo spegnimento.

1.3.2 *Reset del lettore usando il tasto di accensione*

Se lo stream non dovesse rispondere ad alcun comando, incluso l'accensione o lo spegnimento, tenere premuto il pulsante di accensione per forzare il reset del lettore.

1.4 Inserire o rimuovere la scheda SD

Seguire i passaggi seguenti per inserire e rimuovere una scheda SD:

- Tenere il lettore di fronte a sé. L'ingresso per la scheda SD si trova sullo spigolo in alto del lettore
- Tirare indietro la copertura in silicone che ricopre la fessura.
- Un angolo della scheda SD è tagliato a 45 gradi. Questo angolo tagliato va inserito mantenendo la scheda rivolta verso il basso verso sinistra. Se la scheda non è orientata correttamente, opporrà resistenza all'inserimento. Alcune schede SD presentano una piccola linguetta di blocco della scrittura sul bordo destro.
- Spingere gentilmente la scheda nella fessura finché non si sentirà un “click”. Non usare eccessiva forza. È sufficiente una leggera pressione per bloccare la scheda SD in posizione.
- Riposizionare la copertura di gomma per proteggere la fessura.
- Per rimuovere la scheda, premere verso il basso lo spigolo superiore per allentare il blocco. Quindi tirare per estrarre la scheda.

1.4.1 *Etichetta vocale della scheda SD*

Non è possibile applicare etichette stampate o in Braille alle schede SD, poiché ciò potrebbe danneggiare lo Stream. Per aiutare a identificare le schede SD, lo Stream supporta un'etichetta vocale opzionale. L'etichetta è memorizzata in un file di testo riservato denominato \$VRLLabel.txt salvato nella root di una scheda SD. Nel menu Strumenti del software gratuito HumanWare Companion è possibile creare questo file di etichetta per la scheda SD. È anche possibile utilizzare il Blocco note di Windows per creare il file. Ogni volta che si inserisce la scheda o si accende il dispositivo Stream, si cercherà questo file di etichetta. Se viene trovato, il dispositivo Stream ne annuncerà il contenuto. L'etichetta non può superare i 50 caratteri. Il dispositivo Stream ignorerà tutti i caratteri dopo i primi 50 del file di etichetta. Questo file di etichetta è opzionale. Se non si desidera un'etichetta di annuncio automatico per la scheda SD, non è necessario impostarla. Questa etichetta non è correlata all'etichetta visualizzata quando si visualizzano le proprietà della scheda SD in Windows.

1.5 Rilevamento della scheda SD

Quando si riproduce il contenuto di una scheda SD e quando questa viene rimossa dal lettore, il lettore passa alla memoria interna se sono presenti dei file. Se non ci sono file nella memoria interna, il lettore passa alla modalità di descrizione dei tasti.

Se il lettore è acceso con una scheda SD e/o dei file nella memoria interna, il sistema scansiona prima la scheda SD e seleziona l'ultimo libro letto. Se l'ultimo libro letto non è presente, viene

selezionato il primo libro disponibile sulla scheda SD. Se non si trovano libri sulla scheda SD, il sistema esegue una scansione dei libri presenti nella memoria interna.

1.6 Struttura della libreria

Il dispositivo riconosce diversi tipi di libri che vengono salvati in strutture di cartelle separate chiamate **Librerie**. Per selezionare la libreria che si desidera leggere, premere più volte il tasto Libreria (tasto **1**). Per spostarsi in avanti e indietro lungo ogni libreria, utilizzare i tasti **4** e **6**. L'elenco delle librerie è circolare. Ad eccezione della libreria Note e delle librerie per i servizi online, vengono annunciate solo le librerie non vuote. Sulla memoria SD o interna, ogni libreria è memorizzata in una cartella riservata che inizia con "\$VR". All'interno di ciascuna di queste cartelle riservate (Librerie), possono essere presenti sottocartelle definite dall'utente, contenenti libri o categorie di file separati. È possibile inserire altre cartelle e file sulla scheda SD, ma è solo il contenuto delle cartelle riservate \$VR a definire le librerie dello stream. Quando si inserisce una scheda non protetta da scrittura, Stream crea automaticamente le cartelle riservate \$VR.

La struttura della libreria e il suo uso è definito come segue:

Libreria: Libri Parlanti DAISY (cartella \$VRDTB).

Tipologia di libri: DAISY, NISO e libri non protetti EPUB (vedi la sezione specifiche tecniche per maggiori dettagli).

Utilizzo: per navigare in questa libreria, si raccomanda che i file che compongono ciascuno dei libri DTB debbano essere salvati in sottocartelle separate all'interno di questa cartella. I file di un singolo libro, come i file EPUB, possono essere salvati nella radice di questa cartella. Utilizzare i tasti **2** o **8** per selezionare i livelli di navigazione della cartella o del libro e i tasti **4** o **6** per navigare al livello scelto. Premere **PLAY** per selezionare il libro. In questa libreria, la posizione di lettura corrente e i segnalibri sono salvati separatamente per ogni libro.

Libreria: Altri Libri (cartella \$VROtherBooks).

Tipologia di libri: Non-DAISY, non-NISO libri registrati composti da uno qualsiasi dei tipi di file audio supportati dallo Stream (vedi la sezione specifiche tecniche per ulteriori dettagli).

Utilizzo: Per facilitare la navigazione in questa libreria, si raccomanda di salvare i file che compongono ciascun libro in sottocartelle separate sotto questa cartella. Le cartelle possono essere annidate. Opzionalmente, i libri a file singolo possono essere inseriti direttamente nella radice di questa cartella. Utilizzare i tasti **2** o **8** per selezionare il livello di navigazione della cartella o del libro e i tasti **4** o **6** per navigare al livello scelto. Premere **PLAY** per selezionare il libro. In questa libreria, la posizione di lettura corrente e i segnalibri vengono salvati separatamente per ogni libro. La riproduzione si interrompe alla fine dell'ultimo file di ciascun libro.

Libreria: Musica (cartella \$VRMusic).

Tipologia di libri: Playlists e file registrati composti da ogni tipologia di file supportati dallo Stream (vedi la sezione specifiche tecniche per maggiori dettagli).

Utilizzo: Un libro musicale è un elenco di riproduzione o l'intera struttura musicale (indicata come libro All Music). La posizione di lettura corrente e i segnalibri vengono salvati separatamente per ciascun libro. Per spostarsi tra i libri musicali (playlist) si utilizzano i tasti **4** e **6** della libreria. Il libro All Music è composto da cartelle nidificate contenenti file audio. Ad esempio, la struttura può essere composta da genere, artista, album e brani. Navigare nella libreria All Music utilizzando i tasti **2** o **8** per scegliere il livello di navigazione della cartella o del file, quindi spostarsi all'interno di tale livello utilizzando i tasti **4** o **6**. La riproduzione continua dall'ultimo file della libreria. La riproduzione continua dall'ultimo file di una cartella al primo file della cartella successiva. Le opzioni casuali si applicano solo ai libri musicali.

Libreria: Podcasts salvati (cartella \$VRPodcasts)

Tipologia di libri: Uno qualsiasi dei tipi di file audio supportati dallo stream (vedi la sezione specifiche tecniche per maggiori dettagli).

Utilizzo: Ogni file podcast salvato è definito come un libro separato, il che significa che è necessario spostarsi da un file all'altro usando i tasti **4** o **6** mentre si è nella Libreria. I file

possono trovarsi in sottocartelle, nel qual caso si usano i tasti **2** e **8** per selezionare i livelli di navigazione della cartella o del libro. Le posizioni di lettura e i segnalibri vengono salvati separatamente per ogni libro (file). La riproduzione si interrompe alla fine di ogni libro (file). Oltre ai podcast, può essere utilizzato per inserire la traccia audio di un film, di un concerto o di qualsiasi altra registrazione lunga che l'utente voglia considerare come un unico elemento ai fini della posizione corrente e dei segnalibri.

Libreria: Testo (cartella \$VRText).

Tipologia di libri: tutti i tipi di file di testo supportati dallo Stream (vedi la sezione specifiche tecniche per maggiori dettagli).

Utilizzo: Ogni file di testo è definito come un libro separato, il che significa che è necessario spostarsi da un file all'altro utilizzando i tasti **4** e **6** mentre si è nella libreria. I file possono trovarsi in sottocartelle, nel qual caso si usano i tasti **2** e **8** per selezionare il livello di navigazione della cartella o del libro. La posizione di lettura e i segnalibri vengono salvati separatamente per ogni libro (file). La riproduzione si interrompe alla fine di ogni libro (file). Nota: se il file braille non viene riprodotto correttamente, verificare di aver selezionato la tabella di traduzione braille corretta nel menu di configurazione (tasto **7**). Alcuni file di testo potrebbero avere una codifica diversa. Se il file non viene riprodotto correttamente, è possibile modificare la codifica predefinita del testo nel menu di configurazione.

Libreria: Note (cartella \$VRNotes)

Tipologia di libri: note audio registrate

Utilizzo: Si tratta di un singolo elenco di file registrati dallo Stream, dove a ogni file viene assegnato un numero incrementale per ogni registrazione separata. Ogni nota è definita come un singolo libro, il che significa che esiste una posizione di lettura corrente e un insieme di segnalibri per ogni nota.

Libreria: RegISTRAZIONI radiofoniche (\$VRInternetRadio)

Tipologia di libri: Brani radiofonici registrati su Internet

Utilizzo: Ogni registrazione radiofonica salvata è definita come un libro separato, il che significa che è necessario spostarsi da un file all'altro utilizzando i tasti **4** e **6** mentre si è nella libreria. Premere **Play/Stop** per riprodurre la registrazione selezionata.

Nota: I nomi delle cartelle sono mostrati in lettere miste per una maggiore leggibilità, ma Stream non richiede le lettere miste.

1.7 Altri nomi di file riservati

Lo Stream può creare altri file il cui nome o la cui cartella inizia con "\$VR" su una scheda SD. Rimuovere o alterare questi file potrebbe causare comportamenti imprevedibili.

1.8 Trasferire dati tra lo Stream e un computer

Per connettere il lettore ad un computer, prima di tutto spegnerlo, collegare il connettore più piccolo del cavo USB alla porta USB-C dello Stream che si trova sul lato inferiore, l'altra estremità, alla porta usb del computer. Accendere quindi il lettore. Windows riconosce la scheda di memoria del dispositivo come se fosse un'unità disco esterna e, pertanto, è possibile usare Esplora risorse per copiare file da e sul dispositivo. Lo Stream, durante la connessione al pc, si ricaricherà, anche se con un tempo più lento rispetto ad una ricarica con l'alimentatore, in quanto la corrente fornita dal computer è minore rispetto a quella di un alimentatore. Se è presente una scheda SD inserita nello Stream, il computer rileverà sia la memoria interna dello Stream, sia la scheda SD, sotto cartelle separate. Se si dispone di un lettore di schede di memoria sul proprio pc, può risultare più semplice usare il lettore di scheda piuttosto che collegare lo Stream attraverso il suo cavo usb. Se non si è pratici nell'utilizzo di Esplora Risorse di windows, è possibile installare il software opzionale HumanWare Companion software scaricabile gratuitamente dal sito HumanWare.com.

Lo Stream deve rimanere acceso mentre è connesso al computer. Prima di scollegare il dispositivo o rimuovere la scheda di memoria dal lettore assicurarsi di utilizzare la rimozione sicura dell'hardware raggiungibile dal System Tray di windows.

1.9 Il programma HumanWare Companion

Il software HumanWare Companion è un programma che funziona con windows per i dispositivi Victor Reader Stream, Victor Reader Stratus o StellarTrek per gestire i libri, la musica, I podcast salvati, le note vocali, le note testuali e i file di testo. Si può usare questo programma per copiare o eliminare libri, note, podcasts e files dalla memoria dei lettori. HumanWare Companion è utile anche per aggiornare il software del proprio dispositivo. Per procedere con quest'ultima operazione, Collegare il lettore al computer, attraverso il cavo USB, o inserire la scheda di memoria in un lettore di schede, se il pc ne è provvisto. Per scaricare e installare il software HumanWare Companion, visitare la pagina: www.humanware.com/companion.

2 Funzioni di base

2.1 Cambiare il volume, la velocità e il tono della voce

Una volta acceso lo Stream, premere il pulsante di accensione, che si trova sul lato sinistro del lettore vicino all'angolo superiore, per passare fra le scelte volume, velocità, o tono. In base alla libreria, possono cambiare le impostazioni da tono/intonazione a bassi/alti. Dopo 10 secondi di inutilizzo, l'impostazione tornerà su volume. Una volta selezionata l'opzione da modificare, utilizzare le frecce poste sotto il pulsante di accensione per aumentare o diminuire il valore dell'impostazione scelta. Viene emesso un beep per segnalare l'aumento o la diminuzione del valore. Se non si sta leggendo un libro, lo Stream annuncia il valore numerico dell'opzione. Viene emesso un beep anche quando si arriva a 0 il che indica un tono di voce piatto e un'impostazione normale per volume e velocità.

Se si preferisce, si può cambiare la tonalità della voce anziché il tono dell'audio riprodotto dalle librerie non musicali. Per variare la tonalità premere il tasto 7 per aprire il menu di navigazione e riproduzione quindi con la freccia giù scorrere fino alla modalità regolazione audio e usare la freccia destra e sinistra per selezionare la tonalità. Premere il tasto conferma, a destra dello 0, per confermare le modifiche e premere il tasto asterisco, a sinistra dello 0, per uscire dal menu.

Per conformarsi alle normative governative di diversi paesi, lo Stream deve applicare un sistema di notifica degli avvisi ad alto volume. Quando si utilizzano cuffie o auricolari con filo, si riceve un avviso quando si cerca di aumentare il volume oltre il livello di 9 su 20. Il messaggio di avviso è obbligatorio e deve essere ascoltato per intero prima di confermare l'aumento del volume con il tasto cancelletto (libra). Il messaggio di avviso è obbligatorio e deve essere ascoltato per intero prima di confermare l'aumento del volume con il tasto cancelletto (libra). La conferma del volume elevato durerà fino allo spegnimento del lettore o fino a quando non saranno trascorse 20 ore, a seconda di quale delle due condizioni si verifichi per prima. Allo spegnimento, se il volume della cuffia era superiore a 9, verrà ripristinato a volume 9. Se il dispositivo è ancora acceso dopo 20 ore e il volume attuale delle cuffie è superiore a 9, il volume verrà automaticamente ripristinato a 9 e sarà necessario ascoltare nuovamente il messaggio di avviso del volume se si desidera aumentare il volume oltre 9.

2.1.1 Velocità diverse per la sintesi vocale e la riproduzione audio

Il dispositivo salva separatamente il parametro della velocità per la sintesi vocale e per la riproduzione audio dei file multimediali. Si può cambiare la velocità di lettura della sintesi vocale senza che quella della riproduzione audio venga modificata o viceversa. La velocità della sintesi verrà utilizzata anche per i libri di testo letti dalla sintesi stessa. I files musicali non vengono influenzati dalla scelta della velocità perché, in questo caso, è sempre impostata su normale.

2.2 Modificare i bassi e gli alti (libreria musicale)

Nella libreria musicale l'impostazione del tono viene sostituita dalle impostazioni dei bassi e degli alti. Premere il pulsante di accensione ripetutamente per passare tra le opzioni di velocità, volume, bassi e alti. Per modificare le basse frequenze selezionare l'impostazione bassi e scegliere un valore positivo per aumentarli, o un valore negativo per rimuoverli. Nello stesso modo si possono aumentare o diminuire gli alti. L'aumento o la diminuzione degli alti non influenza i bassi e viceversa. Per ascoltare la musica inalterata impostare i valori di alti e bassi a 0.

2.3 Play/Pausa

Per ascoltare un libro premere il tasto play/pausa.

Ripremere il medesimo tasto per interrompere l'ascolto.

Nota: Il tasto play/pausa può essere utilizzato anche al posto del tasto conferma per scegliere un numero di pagina o una intestazione precedentemente inserita. Se si termina l'inserimento del numero con il tasto play/pausa verrà riprodotto immediatamente il contenuto della pagina digitata o del livello di intestazione.

2.4 Indietro e avanti veloce

Questi pulsanti permettono di spostarsi velocemente avanti e indietro.

Premere e tenere premuto il tasto indietro o avanti fino a raggiungere il punto desiderato, più viene tenuto premuto il tasto indietro o avanti più si aumenta la velocità di avanzamento. Ogni 3 secondi di pressione del tasto avanti o indietro si avanza di 1 minuto, 2 minuti, 5 minuti, 10 minuti, 15 minuti e così via. Il salto maggiore è 5 minuti. Ogni tre secondi di salto, lo stream annuncia l'intervallo di salto e riproduce la traccia a velocità normale.

Se, invece di premere e tenere premuto il tasto avanti o indietro si preme e si rilascia immediatamente, verrà effettuato un salto nella traccia di 5 secondi.

Se si sta leggendo un file di testo, tenendo premuto il tasto Indietro e Avanti è possibile saltare da percentuali invece che dal tempo: 1%, 2%, 5% e così via. Il salto più grande è del 5%. Se si preme brevemente il tasto Indietro o Avanti, il testo salta di una riga.

2.5 Modalità riposo e annuncio dell'ora

Il pulsante standby permette di impostare il tempo per entrare in modalità riposo o può annunciare l'ora corrente.

Tenere premuto il pulsante per ascoltare data e ora corrente. Si può configurare la modalità di annuncio di data e ora tenendo premuto il tasto standby.

Premere più volte lo stesso tasto per configurare un tempo di standby automatico, 15 minuti, 30 minuti, 45 minuti, 60 minuti, o personalizzato. Una volta impostato tale tempo lo Stream si spegnerà in automatico quando raggiungerà l'intervallo di inattività. L'opzione personalizzato consente di impostare un numero di minuti a propria scelta prima che lo Stream si spenga. Digitare un valore utilizzando il tastierino numerico. Confermare l'inserimento con il tasto Conferma o con il tasto Play.

Per disattivare la funzione di spegnimento automatico, premere ripetutamente il tasto standby fino a raggiungere l'opzione spento.

Un minuto prima dello spegnimento programmato, un messaggio avviserà che manca un minuto allo spegnimento automatico dello Stream. Al raggiungimento del tempo di spegnimento il dispositivo avvisa che si sta spegnendo. Se lo si desidera si possono disabilitare i messaggi di avviso dal menu di navigazione e riproduzione (tasto 7).

2.6 Impostazione data e ora

Per impostare data e ora, premere il tasto 7 per aprire il menu configurazione. Usare i tasti 4 e 6 per accedere alle impostazioni generali. Usare i tasti 4 e 6 per accedere a "Sistema" e premere **conferma**. Nel menu Sistema, usare i tasti 4 e 6 per accedere alla voce Data e Ora e premere **conferma**. Usare i tasti 4 e 6 per navigare nel menu. Il menu data e ora è come segue: cambia ora, cambia data, impostazioni avanzate. Per entrare nella voce del menu selezionata, premere conferma.

Questo menu presenta varie voci di sottomenu. Immettere il valore corretto per ciascun sottomenu utilizzando i tasti numerici. Premere Conferma per passare alla voce successiva del sottomenu o premere asterisco per tornare al menu. Se viene immesso un valore non valido, l'operazione non è riuscita. Quando si raggiunge l'ultimo sottomenu, premere Conferma per confermare le impostazioni e tornare al menu di configurazione di data e ora.

L'impostazione dell'ora legale è un modo rapido per regolare manualmente l'orologio in avanti o indietro di un'ora. È possibile attivare manualmente l'ora legale nel sottomenu Impostazioni avanzate.

Nota: questa impostazione non fa sì che il lettore cambi automaticamente l'ora alla data prestabilita due volte l'anno.

Esempio:

Se si desidera modificare il mese corrente:

Accedere al menu Data e Ora.

Premere una volta il tasto **6** per raggiungere il menu **cambia data** e premere **conferma**

Premere una volta **conferma** per aprire il sottomenu **mese**

Inserire il numero del mese da 1 a 12 usando il tastierino numerico.

Premere il tasto conferma per spostarsi al campo successivo (giorno).

Se non si desidera cambiare il giorno premere nuovamente il tasto conferma per terminare l'impostazione della data e salvare le modifiche.

Premere il tasto **indietro** per uscire dal menu di impostazione data e ora.

2.7 Modalità descrizione tasto

Premere e tenere premuto il tasto Info (tasto 0) per entrare nella modalità descrizione tasto.

Ripremere e tenere premuto il medesimo tasto per uscire dalla modalità Descrizione Tasto.

Mentre ci si trova nella modalità descrizione tasto, premendo qualsiasi pulsante si può ottenere una descrizione della funzione associata a tale tasto.

3 Funzioni dei tasti numerici

3.1 Lista del tastierino numerico

- 1: Se premuto va nella libreria, se mantenuto premuto passa alla guida utente
- 2: Elemento di navigazione
- 3: elimina / copia / sposta
- 4: Indietro
- 5: Dove mi trovo; se tenuto premuto, brevi informazioni (tasto utente, numero di serie e numero della versione)
- 6: Avanti
- 7: menu, se tenuto premuto cambia la voce della sintesi vocale
- 8: elemento di navigazione
- 9: cambia tra modalità audio / registrazione / modalità casuale (solo musica)
- Asterisco: se premuto e rilasciato Cancella, blocca tastiera se viene mantenuto premuto
- 0: Informazioni se premuto semplicemente, modalità Descrittore Tasto se tenuto premuto
- Cancellito (libra): se premuto, conferma; se tenuto premuto annuncia livello batteria e scarica informazioni.

3.2 Tasti di navigazione

Lo Stream permette di navigare tra capitoli, sezioni, pagine, intervalli di tempo, paragrafi, o qualsiasi altro elemento indicizzato definito dal produttore del libro.

Usare i tasti **2** e **8** per scegliere il livello di navigazione desiderato. Questo può variare da libro a libro, ma normalmente il livello 1 indica il capitolo, livello 2 sezione, il livello 3 sottosezione e così via. La navigazione per pagina può non essere presente in tutti i libri. Il livello frase, normalmente, è il livello più piccolo di navigazione del testo, ma può dipendere da chi ha creato la struttura del libro. Lo Stream limita la navigazione per frase ad un massimo di un minuto. Per prima cosa, selezionare un livello di navigazione (capitolo, pagina ecc...), usando i tasti **2** e **8**. Successivamente premere il tasto **4** e **6** per muoversi tra gli elementi del livello selezionato. Quando si premono i tasti **2** o **8** verranno selezionati solo i livelli di navigazione disponibili per il libro che si sta ascoltando. La navigazione frase per frase è sempre disponibile nei libri Daisy ma la lunghezza della frase stessa dipende dalla struttura del libro.

3.2.1 *Annullare la navigazione*

Premendo il tasto asterisco per 10 secondi, dopo aver premuto il tasto **4** o **6** per andare avanti o indietro tra gli elementi, o il tasto vai a pagina, viene annullata l'ultima operazione e si viene riportati al punto precedente della lettura. La funzione **Annulla** non funziona se si premono i tasti di navigazione veloce avanti e indietro.

3.3 Modalità di navigazione intervalli di tempo

La modalità di navigazione per intervallo di tempo può essere selezionata con i tasti **2** e **8**.

Premere i tasti **4** o **6** per navigare indietro o avanti nel libro per l'intervallo di tempo selezionato.

Si può scegliere di attivare o disattivare tutti gli intervalli di tempo (30 secondi, 1, 5, 10 o 30 minuti) utilizzando il menu di configurazione navigazione e riproduzione (tasto **7**). Solo gli intervalli di tempo selezionati in questo menù saranno disponibili nel menù di navigazione.

3.4 Navigazione con la sintesi vocale

Quando lo Stream è in modalità sintesi vocale vi sono alcune modalità di navigazione aggiuntive premendo i tasti **2** o **8** (*su o giù*). Sono inclusi i seguenti elementi di testo: schermo, paragrafo, riga, frase, parola, spelling e carattere. Se si effettua una ricerca nel testo, viene

aggiunto automaticamente il livello ricerca che permette di navigare alla ricorrenza precedente o successiva del termine cercato. Navigazione per schermata e linea sono arbitrariamente definiti come 25 righe per schermata un massimo di 80 caratteri per riga. Come per gli altri livelli di navigazione, ci si sposta fra gli elementi del livello scelto con i tasti **4** e **6** (destra o sinistra). Il livello navigazione per schermata è disponibile solo se non sono definite le pagine nel libro.

3.5 Modalità spelling per i contenuti testuali

La modalità spelling può essere selezionata con i tasti **2** e **8**. Questo livello di navigazione si trova fra i livelli parola e carattere. Utilizzare i tasti **4** e **6** per spostarsi tra le parole. Il dispositivo pronuncia la parola e ne fa lo spelling automaticamente. Le lettere maiuscole vengono indicate durante la lettura e lo spelling viene pronunciato a velocità normale, indipendentemente dalla velocità impostata della sintesi vocale.

3.6 Navigazione nella libreria – tasto 1

Premere ripetutamente il tasto **1** per navigare fra le librerie disponibili. Le librerie vuote non verranno lette, ad eccezione della libreria note. Le librerie contengono diversi tipi di file e di libri così come abbiamo visto nella sezione Struttura delle librerie. Premere i tasti **4** e **6** per muoversi all'interno di una libreria. Premere il tasto **vai a** (sopra il tasto 1) per inserire il numero relativo ad un libro specifico. *Confermare il numero del libro desiderato con il tasto **conferma**. Si verrà spostati sul libro scelto senza abbandonare la libreria.* Una volta raggiunto il libro desiderato, premere il tasto Play per riprendere l'ascolto dalla posizione in cui si era lasciato l'ultima volta.

3.6.1 Navigazione della libreria online

Lo Stream contiene 2 scaffali principali: quello standard e quello online, ciascuno di essi contiene librerie multiple. Per passare dalla libreria standard a quella online e viceversa, premere il tasto online che si trova sopra il tasto **2**. La struttura delle librerie online è la medesima di quella standard; utilizzare il tasto **1** per spostarsi tra una libreria e l'altra ed i tasti **4** e **6** per spostarsi all'interno della libreria stessa.

3.6.2 Navigazione tra i livelli della libreria.

Se lo si desidera, si può creare una struttura a più cartelle per i libri, podcast salvati, e files di testo. Anziché spostarsi da un libro all'altro con i tasti **4** e **6**, si può scegliere la cartella con i tasti **2** e **8**. Una volta raggiunta la cartella desiderata ci si sposta con i tasti **4** e **6** in modo circolare. Una volta giunti nella cartella desiderata ci si sposta nuovamente con i tasti **2** e **8** per scegliere il livello di navigazione del libro e, infine, scegliere il libro desiderato. La navigazione del libro si utilizza anche per spostarsi da una cartella ad un'altra. Si possono creare un massimo di 8 livelli di cartelle all'interno della cartella \$VR. Se ci sono più di 8 livelli di cartelle quelle al di sotto dell'ottava vengono considerate allo stesso livello. Se si mettono i files dei libri nella cartella \$VR senza creare sottocartelle utilizzare i tasti **2** e **8** per spostarsi tra i files stessi.

Nota: cartelle multiple non sono obbligatorie. Se non si desidera organizzare i libri in sottocartelle è sufficiente spostarsi con i tasti **4** e **6** per scegliere il libro.

3.7 Guida utente – tasto 1 (Tenere premuto)

Si può accedere alla guida utente in ogni momento premendo e tenendo premuto il tasto **1**. Ripremere e tenere premuto il tasto **1** per uscire. La guida utente integrata è nel formato Daisy, in questo modo si può facilmente navigare per intestazioni e sezioni.

3.8 Gestione libri – tasto 3

Quando si scorrono le librerie, oppure si è all'interno di un libro, sono disponibili, attraverso il tasto 3, le seguenti azioni: elimina, copia, Copia tutto, o sposta. Le opzioni disponibili per un libro dipendono dal libro stesso e dalla sua posizione. Con alcune eccezioni, ma le opzioni base sono:

- I libri nella SD Card possono essere eliminati.

- I libri presenti su una chiavetta usb possono essere copiati (singolarmente o multipli).
- I libri presenti nella libreria online possono essere spostati o eliminati.

Durante la riproduzione di file musicali, premendo il tasto **3** si può eliminare una singola traccia. Premere il tasto **conferma** per confermare l'eliminazione o un qualsiasi altro tasto per annullare. Per cancellare una cartella, navigare fino al livello delle cartelle. Premere il tasto **3** per cancellare la cartella e il tasto **conferma** per confermare l'eliminazione o un qualsiasi altro tasto per annullare. Non è tuttavia possibile eliminare un file da una playlist.

Mentre si sfoglia il libro delle note, è possibile premere il tasto **3** per eliminare un singolo file nota. Premere il tasto Conferma per eliminare l'elemento selezionato e lo Stream chiederà di confermare. Premere di nuovo **Conferma** per cancellare o un qualsiasi altro tasto per annullare l'eliminazione. È possibile consolidare le note premendo il tasto **3** due volte. Il consolidamento delle note le numererà da 1 al numero di note presenti. Premere il tasto **Conferma** per consolidare le note e premere nuovamente il tasto Conferma per confermare o qualsiasi altro tasto per annullare.

Si noti che i libri possono essere memorizzati sia sulla scheda SD che sulla memoria interna del lettore. Per la gestione dei libri, il comportamento delle schede SD e della memoria interna è lo stesso.

3.9 Dove mi trovo? – tasto 5

Il tasto "**Dove mi trovo?**" annuncia la propria posizione di lettura senza interrompere la riproduzione. In base al tipo di libro lo Stream può annunciare il numero di pagina e/o il livello di intestazione, sezione titolo, oppure il nome del file. Per la libreria musicale, lo Stream annuncia il nome del file, della cartella e la durata della traccia. Per i libri audible, i podcast, altri libri e le note vocali viene letta la percentuale già riprodotta nonché la durata del singolo file. Per quanto riguarda i file di testo verrà letta la percentuale già letta del file. Dopo aver dato queste informazioni la lettura riprende immediatamente. Negli audiolibri che lo supportano viene letto anche il tempo restante nella sezione. Nella maggior parte dei libri la sezione corrisponde al capitolo. Si noti che non sempre la funzione del tempo rimanente è disponibile.

3.9.1 *Tag informativi sulla posizione*

Se si preme il tasto **5** due volte, quando si è in un file mp3 o mp4, lo Stream leggerà le informazioni dei tags ID3. Durante l'ascolto di una radio via internet è possibile, premendo il tasto **5** una volta, conoscere il titolo della canzone o del file audio sempre se disponibile. Premendo invece due volte il tasto **5** si possono ottenere informazioni sulla stazione, come ad esempio il nome, il genere, l'indirizzo web, il tipo di contenuti pubblicitari, e la qualità dello streaming. Se non si vogliono ascoltare tutte le informazioni dei tag, premere il tasto play per riprendere la riproduzione del contenuto.

3.9.2 *Informazioni sulla posizione nei libri Online*

Durante la visualizzazione dei risultati di ricerca in una libreria online, è possibile, premendo il tasto **5**, ottenere informazioni sul libro come ad esempio la trama.

3.10 Le sintesi vocali (TTS)

Lo Stream permette l'uso di una o due voci a scelta: una voce del menu, e una voce addizionale. È possibile scegliere quale voce usare per leggere il contenuto tenendo premuto il tasto **7**.

Il menu viene sempre letto con la voce del menu, come dice il nome stesso.

3.11 Modalità di riproduzione audio, testi e casuale – tasto 9

Sono disponibili due modalità di riproduzione: audio registrati o lettura attraverso sintesi vocale (TTS). I libri Daisy o Niso che supportano sia testo che audio permettono di passare, con il

tasto 9, fra l'audio e il corrispondente punto nel testo elettronico. La sincronizzazione fra contenuti audio e testo dipende dal produttore del libro, ma normalmente testo e audio sono sincronizzati per paragrafo o per frase

L'ultima modalità di riproduzione viene memorizzata tra le varie sessioni di lettura. Con il tasto 9 sarà possibile selezionare solo le modalità di lettura permesse dal libro che si sta ascoltando. Se un libro è in formato solo audio o solo testo il tasto 9 non ha nessuna funzione e la modalità di riproduzione viene automaticamente scelta dal lettore.

Durante l'ascolto di musica, premendo il tasto 9, si possono attivare o disattivare le seguenti modalità di riproduzione: riproduzione casuale **On/Off**, ripetizione singola, ripetizione cartella. La riproduzione casuale riproduce casualmente tutti gli elementi della playlist. Ripetizione cartella riproduce da capo (una volta terminata la riproduzione) tutta la cartella. La ripetizione singola riproduce da capo un singolo file una volta che questo è terminato. Da notare che le modalità ripetizione cartella e ripetizione singola hanno priorità nel menu di configurazione.

3.12 Conferma, blocco e cancella – tasti cancelletto (libra) e asterisco

Il tasto **cancelletto (libra) (conferma)** permette di confermare un'operazione, di terminare l'inserimento di numeri, come ad esempio il numero di pagina, o di testo, come ad esempio la ricerca all'interno di un file. Premere e tenere premuto il tasto Conferma per ottenere informazioni sullo stato della carica della batteria.

Il tasto **asterisco** annulla un'operazione. Tenendo premuto il tasto asterisco viene bloccata la tastiera. Per sbloccare la tastiera premere i tasti 1, 2 e 3 in sequenza. Il tasto per il reset del dispositivo non è influenzato dal blocco tastiera. pertanto, premendo il tasto di accensione per due secondi il dispositivo non verrà spento, ma tenendo premuto lo stesso tasto per più di 7 secondi eseguirà regolarmente l'hard reset.

3.13 Info – tasto 0

Il tasto **0** (info) restituisce informazioni sul dispositivo e sullo stato batteria. Ci sono due modi per accedere a tali informazioni.

Premendo il tasto **0** (info) verranno lette tutte le informazioni disponibili in sequenza. Premendo invece il tasto **0** e poi i tasti **4** e **6** si può scorrere fra le varie informazioni disponibili leggendo solo quelle di proprio interesse. Per muoversi tra le informazioni si può anche premere ripetutamente il tasto **0**.

Per uscire dai messaggi informativi premere asterisco o play.

Premendo e tenendo premuto il tasto 0 si può attivare e disattivare la modalità descrizione tasto.

Non è possibile attivare la modalità descrizione tasto durante la lettura delle info.

3.13.1 Informazioni disponibili

Titolo del libro

Numero di note (Solo nella libreria note)

Numero di cartelle e files (Solo nella libreria musicale)

Numero di pagine e durata totale

Tempo di registrazione rimanente (Solo libreria note)

Numero totale delle intestazioni in un libro

Tempo di riproduzione trascorso e tempo di riproduzione rimanente

Numero di segnalibri impostati nel libro

Numero di libri

Nota: le informazioni sulla memoria interna sono annunciate per prime, a seguire quelle sulla scheda SD

Spazio disponibile sulla SD

Spazio disponibile nella memoria interna

Stato batteria o, se il lettore è connesso all'alimentatore, lo stato di ricarica della batteria

Informazioni sui download

Stato rete wireless

Numero del modello di Victor Reader Stream, *numero di versione del software, numero di chiavi utente autorizzate (se disponibili), e numero seriale del dispositivo.*

Nota: Nel menu configurazione wireless, sono disponibili le informazioni su nome della playlist, numero di stazioni, stazione corrente nome della stazione attuale numero della canzone , titolo della canzone (Radio internet), il titolo del libro, numero di intestazioni e di pagine, numero dei segnalibri impostati nel libro, numero di libri, spazio disponibile nella scheda SD, spazio disponibile nella memoria interna, lo stato della batteria, informazioni sul download, stato di rete wireless, il modello di Victor Reader Stream, numero di versione software, numero di chiavi utente autorizzate (se disponibili), e numero seriale del dispositivo.

4 Navigazione Veloce (tasto Vai A)

4.1 Vai a pagina

La funzione **vai a pagina** permette di spostarsi alla pagina desiderata.

Premere il tasto **vai a pagina** situato sopra il tasto **1**. Digitare il numero della pagina desiderata e premere conferma, il dispositivo confermerà la pagina inserita. Premere il tasto play per riprodurre dall'inizio della pagina selezionata.

Per annullare l'operazione premere il tasto Cancella (tasto asterisco).

4.2 Vai a Intestazione

Premendo il tasto **vai a pagina** per due volte si può inserire il numero di intestazione relativa ad un libro DAISY o NISO. Questa funzione è utile da usare nei libri che non hanno disponibili i numeri di pagina. Per esempio, anziché spostarsi di capitolo in capitolo all'interno di un libro, è sufficiente digitare il numero di intestazione del capitolo per saltare immediatamente al capitolo desiderato.

Premere il tasto conferma per spostarsi al capitolo scelto, oppure premere il tasto play per spostarsi al capitolo scelto e iniziare la riproduzione.

4.3 Vai a tempo

La funzione vai a tempo è disponibile per le librerie DAISY o NISO, altri libri, Audible, podcast salvati, note vocali. Una volta che si è all'interno di una di queste librerie premere il tasto **vai a** (sopra il tasto 1) fino a sentire il messaggio **vai a tempo**. A questo punto inserire il tempo (in ore e minuti) calcolato dall'inizio del libro o della nota vocale, al quale si desidera andare. Le ultime due cifre rappresentano i minuti mentre le precedenti rappresentano le ore. I valori per i minuti vanno da 0 a 99. Esempio:

- Digitare 1 per posizionarsi 1 minuto dopo l'inizio del libro o della nota
- Digitare 12 per spostarsi 12 minuti in avanti dall'inizio del libro
- Digitare 123 oppure 83 per spostarsi di una ora e 23 minuti in avanti dall'inizio del libro
- Digitare 1200 per indicare 12 ore e 0 minuti

4.4 Vai a percentuale

Durante la lettura dei files nella libreria testi o di libri audio nelle librerie altri libri e podcast, il tasto vai a pagina assume la funzione di vai a percentuale permettendo di impostare un valore di x% partendo dall'inizio del file. Premere il tasto vai a percentuale ed inserire un valore tra 0 e 100. Premere conferma per posizionarsi nel punto scelto o premere il tasto play per spostarsi al punto desiderato ed iniziare la riproduzione. Ad esempio, inserendo 0 si viene posizionati all'inizio del file, inserendo il valore 50 ci si posiziona a metà del file, inserendo un numero maggiore di 99 si verrà posizionati alla fine del file. Per quanto riguarda i files di testo, il lettore si posiziona all'inizio del paragrafo in cui è contenuta la percentuale inserita.

4.5 Vai a inizio o fine libro

Per spostarsi velocemente all'inizio o alla fine di un libro premere il tasto **vai a**, sopra il tasto **1**, e il tasto **indietro** per spostarsi all'inizio del libro, per spostarsi alla fine del libro premere il tasto **vai a** seguito dal tasto **avanti**.

4.6 Vai al libro

Quando ci si trova nell'elenco dei libri di una libreria, il tasto **vai a** pagina assume la funzione di **vai a libro** con la quale è possibile digitare il numero di un libro che si trova all'interno della libreria. Premere quindi **conferma** per navigare nel libro o premere **play** per iniziare la

riproduzione del libro. Questa funzione risulta molto utile nelle librerie che contengono molti libri.

4.7 Funzioni per i servizi online

Il tasto **vai a** dispone di una serie di funzioni speciali quando si naviga all'interno di una libreria online. Se si preme il tasto **vai a** due volte, mentre ci si trova nella libreria NFB newslines, si può sincronizzare manualmente il contenuto del dispositivo con i contenuti presenti nel servizio online. Nella navigazione dei servizi NLS Bard Bookshelf e Bookshare, premendo due volte il tasto **vai a**, è possibile effettuare una ricerca di un libro all'interno di questi servizi. Nella sezione Radio Internet, premendo il tasto **vai a** due volte, è possibile effettuare la ricerca di una stazione o di una playlist, nonché andare direttamente ad una stazione contenuta in una playlist come si fa nelle librerie. Nella libreria riferimenti è possibile effettuare una ricerca in wikipedia o wictionary partendo da un libro, o selezionare uno specifico file. Il tasto **vai a**, usato nei podcast, permette l'aggiunta di nuovi contenuti podcast. In tutte le sezioni dei servizi online è possibile andare ad un risultato di una ricerca premendo il numero del risultato della ricerca seguito dal tasto **conferma**.

È possibile accedere alle opzioni di TuneIn Radio premendo il tasto **vai a** ripetutamente finché non si raggiunge l'opzione desiderata, che possono essere: vai a, cerca stazioni TuneIn, cerca Podcast TuneIn e sfoglia.

5 Funzioni avanzate

5.1 Ricerca di testo

Il dispositivo permette la ricerca di testo specifico nei libri testuali. Per scrivere il testo da cercare, si utilizza la modalità di digitazione tipica di molti telefoni cellulari, ad ogni numero sono assegnate alcune lettere ottenibili premendo più volte quel numero. Se si dispone di uno Stream multilingue, la tastiera mette a disposizione le lettere previste dalla lingua del sintetizzatore vocale che si sta utilizzando. Per passare da una lingua all'altra, fra quelle disponibili, tenere premuto il tasto 7.

Di seguito una breve descrizione di come inserire del testo per effettuare una ricerca all'interno di un libro. Questo metodo sarà valido anche per la ricerca nei libri NISO o Daisy (ad esempio Bookshare) nei quali è presente la versione testuale del libro. Si noti che la modalità di riproduzione di tali libri deve essere in TTS (tasto **9**). La ricerca di testo non è disponibile nei libri Daisy o Niso solo audioregistrati.

Prima di effettuare per la prima volta una ricerca, è necessario selezionare la modalità di scrittura preferita. Vi sono due metodi per inserire testo: "annuncia solo l'ultimo carattere" e "Annuncia il carattere ad ogni pressione del tasto e inseriscilo dopo una pausa". Selezionare uno di questi metodi dal **menu inserimento testo** presente nel menu di configurazione (tasto **7**).

Di seguito la lista dei tasti con le lettere e i simboli in ordine di come vengono selezionati durante la scrittura.

Il tasto del segnalibro viene utilizzato come tasto maiuscola, premerlo per iniziare a scrivere in maiuscolo e ripremerlo per disattivare le maiuscole.

Tasto 1: 1, punto, virgola, punto di domanda, trattino, barra, due punti, punto e virgola, apostrofo, virgolette, controbarra, minore di, maggiore di, parentesi aperta, chiusa parentesi

Tasto 2: a, b, c, 2

Tasto 3: d, e, f, 3

Tasto 4: g, h, i, 4

Tasto 5: j, k, l, 5

Tasto 6: m, n, o, 6

Tasto 7: p, q, r, s, 7

Tasto 8: t, u, v, 8

Tasto 9: w, x, y, z, 9

Tasto 0: spazio, 0, punto esclamativo, chiocciola, cancelletto, dollaro, percentuale, e commerciale, asterisco, aperta parentesi, chiusa parentesi, trattino basso, più, uguale, sterlina, euro, Yen.

Utilizzare i seguenti passaggi per effettuare una ricerca:

- Aprire un file di testo dalla libreria testi.
- Premere il tasto vai a fino a raggiungere la voce "Ricerca testo".
- Il dispositivo legge la parola sulla quale si è posizionati al momento della ricerca. Premere il tasto conferma o il tasto play per effettuare la ricerca di ulteriori corrispondenze della parola all'interno del testo.
- Si può anche aggiungere testo alla parola stessa, eliminare alcuni caratteri partendo dalla fine della parola, o eliminare la parola premendo un tasto. Ecco come fare:
 - Per inserire del testo con la modalità "annuncia solo l'ultimo carattere", premere i tasti da 0 a 9 per inserire il testo. Per esempio, sul tasto 2 sono presenti le lettere a, b, c e il numero 2. Il tasto 3 presenta le lettere d, e, f, e il numero 3. Il tasto 6 ha le lettere m, n, o e così via. Usare il tasto 0 per digitare lo spazio. I segni di punteggiatura e i caratteri speciali si trovano sui tasti 1 e 0. Per inserire una lettera premere più volte il tasto al quale è assegnata quella lettera a seconda dell'ordine di inserimento. Per inserire un'altra lettera che si trova sullo stesso tasto è necessario attendere che lo Stream dica la lettera

appena inserita e poi procedere con l'inserimento della successiva. Per esempio, Per scrivere la parola "cab", Premere il tasto 2 tre volte, Quindi attendere finché la sintesi vocale non pronuncia la lettera "c", quindi premere nuovamente il tasto 2 una volta, attendere fino a sentire, "a", quindi premere nuovamente il tasto 2 volte per inserire l'ultima lettera, "b". Non è necessario attendere prima di inserire lettere che si trovano su tasti diversi. Per esempio, per inserire la parola "ama", si preme 2 6 2 velocemente.

- Nella modalità "annuncia carattere per carattere e inserisci dopo una pausa", i caratteri vengono pronunciati ogni volta che un tasto viene premuto, lasciando il tempo sufficiente per ripremere lo stesso tasto e scegliere un altro carattere. Se non viene premuto più alcun tasto, lo Stream emette un click, che indica che il carattere è stato inserito. Come nella modalità precedentemente descritta, non è necessario attendere per inserire lettere che si trovano su tasti diversi. Infatti, premendo un altro tasto il carattere precedentemente annunciato verrà automaticamente inserito, in questo caso non viene riprodotto il click. Questa modalità di inserimento permette di trovare le lettere in maniera più semplice sul tastierino numerico.
- Entrambi i metodi di immissione del testo consentono di utilizzare il tasto Segnalibro per passare dalle lettere minuscole alle lettere maiuscole, se applicabile, e ai caratteri numerici durante l'immissione del testo da ricercare.
- È possibile tenere premuto il tasto Info per accedere alla modalità di descrizione dei tasti. Successivamente, premere gli altri tasti per annunciarne la funzione, compreso l'annuncio dei caratteri per ciascun tasto numerico. Tenere nuovamente premuto il tasto Info per uscire dalla modalità di descrizione dei tasti e tornare alla modalità di immissione del testo.
- Per rileggere ciò che si è inserito premere il tasto avanti veloce.
- Per cancellare l'ultimo carattere inserito premere il tasto indietro.
- Per eliminare tutto il testo inserito premere e tenere premuto il tasto indietro fino a sentire un beep.
- Al termine dell'inserimento del testo vi sono tre operazioni possibili: premere il tasto cancella per uscire senza effettuare la ricerca, premere invece il tasto conferma o play per effettuare la ricerca. **Il tasto cancella non agisce su nessuna informazione di ricerca.**
- Se si è premuto il tasto conferma lo Stream si posizionerà sulla parola trovata all'interno del testo e leggerà la riga che la contiene. Se, invece, si è premuto il tasto play, lo stream si posizionerà sulla parola trovata e inizierà la lettura da quel punto. La ricerca non tiene conto della differenza fra maiuscole e minuscole. La ricerca è in grado di trovare anche una parte parziale di una parola, in questo caso, lo Stream si posizionerà all'inizio della parola che contiene il termine di ricerca trovato. I caratteri accentati non vengono sostituiti da caratteri normali e viceversa. La ricerca di testo parte sempre dalla posizione corrente all'interno del libro.

Se si effettua una ricerca all'interno di un libro di grandi dimensioni si potrà ottenere un messaggio di "attendere prego" che indicherà che la ricerca è in corso. Se si preme il tasto cancella durante la ricerca, la funzione viene interrotta, la posizione all'interno del libro viene riportata alla posizione originale prima della ricerca.

5.1.1 Cercare ricorrenza successiva o precedente

- Quando viene effettuata una ricerca, lo Stream aggiunge, ai livelli di lettura disponibili anche la ricerca e attiva automaticamente questo livello di lettura. Quindi, una volta trovato la prima corrispondenza nella ricerca, si può facilmente navigare fra le corrispondenze precedenti o successive premendo i tasti **4** o **6**. Il livello di navigazione ricerca rimane disponibile e selezionabile con i tasti **2** e **8** fino a quando non viene chiuso il libro. La ricerca della ricorrenza precedente o successiva si può effettuare con i tasti **4** e **6** durante la riproduzione o mentre la riproduzione è in pausa.
- Se viene effettuata la ricerca di una ricorrenza successiva e viene raggiunta la fine del libro, lo Stream darà il messaggio "fine libro raggiunta" e la ricerca riprenderà dall'inizio del libro fino alla posizione dalla quale era partita la prima ricerca.

- Se si è effettuata la ricerca della ricorrenza precedente e si raggiunge l'inizio del libro, lo Stream darà il messaggio di "inizio libro raggiunto" e la ricerca continuerà dalla fine del libro all'indietro fino alla posizione dalla quale era partita la prima ricerca del termine.
- Se non viene trovata alcuna corrispondenza della parola cercata nel testo, il dispositivo annuncia "nessun testo trovato" e si riposiziona al punto in cui era iniziata la ricerca.
- Quando si apre un nuovo libro, i termini di ricerca precedenti vengono cancellati.

5.1.2 *Altri tipi di ricerca testuale*

Ecco l'elenco completo delle funzioni di ricerca disponibili.

- Ricerca testuale in un file di testo.
- Ricerca in wikipedia e wictionary da un libro o direttamente dalla libreria riferimenti.
- Ricerca di files musicali all'interno della libreria musicale e delle playlist.
- Ricerca nei servizi online come: radio internet, podcast, NLS bard e Bookshare.

5.2 Registrare memo vocali

Con lo Stream è possibile registrare memo vocali chiamate note. Queste note vengono salvate nella scheda SD nella cartella \$VRNotes. A ciascuna nota vocale viene assegnato un nome di file numerico progressivo. La registrazione può essere effettuata sia con il microfono interno, sia con un microfono esterno, inserendo il jack nella fessura sul lato sinistro in basso. Il microfono interno è omnidirezionale e può risultare utile per registrare conferenze mentre il microfono esterno, direzionale, risulta migliore per le interviste. La durata massima di una singola registrazione audio è di 8 ore e può avere una dimensione massima di 2 GB. Non vi è un numero massimo di note registrabili se non lo spazio libero della scheda SD.

Vi sono due modi per registrare memo vocali. Si può utilizzare la procedura veloce di registrazione o quella standard.

Per iniziare una registrazione velocemente premere, in qualsiasi momento, e tenere premuto il tasto di registrazione che si trova sul lato destro in alto del dispositivo. Si sentirà un messaggio e un suono. Iniziare a parlare verso il microfono integrato (situato subito sopra il tasto **vai a**) oppure verso il microfono esterno. Per terminare la registrazione lasciare il tasto **registrazione**.

Per registrare una nota più lunga, premere il tasto **registrazione** sul lato destro del dispositivo. Per mettere in pausa e riprendere la registrazione premere il tasto **play**. Premere il tasto **segnalibro** per inserire un segnalibro nella registrazione. Per terminare la registrazione premere nuovamente il tasto **registrazione**. Durante una registrazione, premendo il tasto **asterisco** si elimina la registrazione, premere nuovamente **asterisco** per confermare l'eliminazione del memo vocale.

Da notare che mentre si registra con un microfono inserito, non sarà possibile sentire alcun messaggio di sistema, incluso l'avviso di livello di batteria basso, è necessario quindi assicurarsi di avere lo Stream completamente carico o attaccato a una presa di corrente.

Per riascoltare i memo vocali registrati, premere il tasto **1** per selezionare la libreria delle note. Premere **conferma** per entrare nella libreria note. Dunque utilizzare i tasti **4** e **6** per muoversi da nota a nota. È presente un solo livello di note quindi non è possibile la creazione e la navigazione in sottocartelle. È possibile scegliere tra diversi formati di registrazione: MP3, WAV, FLAC. Premere il tasto **7** per accedere al menu di configurazione. Usare i tasti **4** e **6** per accedere alla sezione **registrazione** e premere conferma. Usare i tasti **4** e **6** per scegliere la tipologia desiderata.

La scelta del tipo di file di registrazione, della sorgente esterna e della modalità di registrazione dipende dal tipo di registrazione che si desidera effettuare. Ad esempio, i file MP3 consentono di registrare una quantità maggiore di audio rispetto ai file WAV grazie alle loro dimensioni ridotte, ma i file WAV offrono una qualità di registrazione superiore. È disponibile anche il

formato FLAC, con la stessa qualità dei file WAV, ma di dimensioni inferiori. Per i file MP3, selezionando una velocità di trasmissione inferiore si otterranno file più piccoli ma di qualità inferiore.

È possibile regolare il volume di registrazione accedendo al sottomenu "Regolazione del volume di registrazione". È possibile scegliere tra "Fisso" e "Manuale". La regolazione fissa è l'opzione predefinita, che consente di registrare con un valore di volume normale determinato dal lettore. Se si desidera regolare con precisione il volume delle registrazioni, l'opzione Manuale è più adatta alle proprie esigenze. Dopo aver selezionato questa opzione, sarà possibile modificare il volume di registrazione utilizzando il tasto 2 per abbassarlo e il tasto 8 per alzarlo.

La registrazione con microfono è generalmente utilizzata per le note vocali e i promemoria, mentre la registrazione con ingresso in linea è la migliore se si desidera registrare musica o radio da fonti esterne. Se si riesce a malapena a sentire la registrazione quando si utilizza un microfono esterno, assicurarsi che il tipo di file di registrazione non sia impostato su line-in. La registrazione stereo ha una qualità audio migliore e richiede il doppio dello spazio rispetto alla registrazione mono, quindi si consiglia di utilizzare la modalità di registrazione mono per ridurre le dimensioni del file o quando si registra da una sorgente mono, come nel caso delle cuffie e dei microfoni esterni che non sono specificamente venduti come stereo.

5.3 Segnalibri

I segnalibri servono per poter tornare ad un punto in maniera semplice e veloce. Si possono impostare segnalibri infiniti in un libro. Il tasto **segnalibri** permette di inserire un segnalibro e di scegliere i segnalibri impostati, si può ascoltare la lista dei segnalibri oppure rimuoverli.

5.3.1 Vai a segnalibro

Premere il tasto **segnalibro** (sopra il tasto **3**) fino a sentire il messaggio 'vai al segnalibro'. Inserire il numero del segnalibro che si vuole raggiungere. Premere **Conferma**. Il lettore si porterà sul segnalibro scelto e leggerà il numero. Oppure premere il tasto **play/pausa**. In questo caso il lettore si posizionerà sul segnalibro e inizierà la lettura.

5.3.2 Navigare tra i segnalibri

Usando i tasti **2** e **8**, navigare tra le opzioni di navigazione fino a sentire "Segnalibro". Quindi, utilizzando i tasti **4** e **6**, navigare nei segnalibri presenti nel file attualmente aperto.

5.3.3 Inserimento di un segnalibro

Premere il tasto segnalibro due volte e il lettore annuncerà 'inserimento segnalibro'. L'inserimento del segnalibro può essere effettuato anche premendo e tenendo premuto il tasto **segnalibro**. Inserire un numero da 1 a 99998 da assegnare al segnalibro. Premere **Conferma** per confermare, oppure il tasto **play/pausa** per riprendere la riproduzione dopo il salvataggio del segnalibro. Il segnalibro sarà salvato nella memoria

Nota: se non si inserisce un numero da assegnare al segnalibro, il dispositivo gli assegnerà il primo disponibile.

Nota: se si inserisce il numero 99999, lo Stream darà un errore e l'operazione viene annullata in quanto tale numero è riservato alla rimozione di tutti i segnalibri. *Si veda rimozione segnalibri.*

Si può inserire un segnalibro anche durante una lunga registrazione. Questa funzione è utile per segnare un punto importante durante una riunione registrata. Per inserire un segnalibro durante una registrazione, premere semplicemente una volta il tasto **segnalibro**. Non è possibile inserire un segnalibro durante una registrazione rapida (mentre si tiene premuto il tasto di **registrazione**).

5.3.4 Inserire un segnalibro audio

Per inserire un segnalibro audio, utilizzare la seguente procedura:

- Premere il tasto **segnalibro** due volte o finché non si sente il messaggio 'inserimento segnalibro'.

- Inserire il numero da assegnare al segnalibro. Se si vuole si può saltare questo passaggio e sarà assegnato un numero automaticamente.
- Premere e tenere premuto il tasto per la **registrazione** e pronunciare un piccolo messaggio. Quindi rilasciare il tasto di **registrazione**. Oltre alla registrazione rapida, si può utilizzare la registrazione standard premendo e rilasciando subito il tasto registrazione, pronunciare il messaggio, infine ripremere il tasto registrazione salvare l'operazione. Qualsiasi metodo si decide di usare; il messaggio audio può essere lungo al massimo 1 minuto. Quando la registrazione raggiunge il minuto si interrompe e il segnalibro viene salvato. Per ascoltare il segnalibro audio, portarsi al segnalibro. Si sentirà il messaggio registrato sul segnalibro e la riproduzione riprenderà dalla posizione salvata nel segnalibro. Non è possibile spostarsi velocemente all'interno del messaggio audio del segnalibro.
- Per eliminare il segnalibro, premere il tasto **asterisco**. La funzione elimina non è disponibile se si utilizza la registrazione rapida.
- I segnalibri audio possono essere registrati durante la riproduzione di un libro o di memo vocali. Il segnalibro viene salvato nella memoria del lettore e la relativa etichetta audio viene salvata nella scheda SD in una cartella riservata con nome \$VRAudioBkm. Si consiglia di non modificare nulla del contenuto di tale cartella. I file audio sono collegati ai segnalibri della memoria interna. Il formato di file registrati è x_y_z.MP3 o x_y_z.wav dove x sono i primi 13 caratteri del titolo del libro, y un identificativo del libro di 8 caratteri, e z il numero del segnalibro di 6 cifre. Nei segnalibri dei files mp3 e delle note audio non viene salvato il titolo del libro. In questi casi, x avrà valore "Other_____", "music_____", o "AudioNote_____". Durante la riproduzione del messaggio audio del segnalibro è possibile premere il tasto indietro per riascoltare il messaggio oppure premere il tasto avanti per interrompere l'ascolto del messaggio e iniziare la riproduzione del libro dalla posizione salvata nel segnalibro. Non è possibile muoversi all'interno del messaggio audio.

5.3.5 Evidenziare segnalibri

La funzione di evidenziare i segnalibri serve per poter scegliere un intervallo di tempo all'interno di un libro per poterlo riprodurre successivamente. L'evidenziatore dei segnalibri è utilissimo per studiare dei passaggi importanti, ad esempio, all'interno di un libro.

5.3.5.1 Inizio di un evidenziatore di segnalibro

Premere il tasto **segnalibro** 3 volte o fino a sentire il messaggio "inizio evidenziazione segnalibro".

Inserire un numero del segnalibro e premere **conferma**.

Nota: è possibile non assegnare un numero al segnalibro, *in questo caso verrà assegnato automaticamente*.

5.3.5.2 Fine evidenziatore segnalibro

Dopo aver impostato la posizione iniziale, navigare fino al punto in cui si desidera segnare la fine dell'evidenziazione.

Premere il tasto segnalibro e si udirà il messaggio "termine evidenziazione". Premere il tasto **conferma** o **play/pausa** per confermare. La posizione corrente verrà impostata come termine dell'evidenziazione. Se la posizione di fine evidenziazione si trova prima del punto di inizio evidenziazione, le posizioni verranno invertite. Viene riprodotto il messaggio di "segnalibro evidenziatore X inserito". Per eliminare un segnalibro evidenziatore premere il tasto **Cancella**. La posizione di riproduzione verrà riportata all'inizio.

Nota: *se viene impostata una posizione iniziale, ma non una posizione finale, il segnalibro evidenziatore non sarà disponibile*.

Nota: se si rimuove il libro o si spegne il dispositivo prima di aver chiuso l'evidenziazione, il segnalibro verrà completato automaticamente. La posizione corrente verrà utilizzata come fine del segnalibro evidenziazione.

5.3.5.3 Andare a un segnalibro evidenziatore

Quando si sceglie un segnalibro evidenziatore e si preme il tasto **play/pausa**, la riproduzione inizia dal punto di inizio del segnalibro e si ferma alla fine dell'evidenziazione. Se si utilizza il tasto **conferma**, il dispositivo si posizionerà all'inizio del segnalibro ma non inizierà la riproduzione. Durante l'ascolto di un segnalibro evidenziazione è possibile tornare all'inizio del segnalibro premendo il tasto **indietro**. Una volta raggiunta la fine del segnalibro è possibile riascoltare l'intero intervallo premendo il tasto **Indietro**.

5.3.5.4 Rimuovere un segnalibro evidenziatore

Quando si rimuove un segnalibro evidenziatore viene annunciato il messaggio "*segnalibro X eliminato*". Si possono eliminare anche i segnalibri incompleti che hanno solo una posizione iniziale. Questa operazione riposiziona la lettura all'inizio del segnalibro stesso.

5.3.6 Rimuovere un segnalibro

Premere il tasto *segnalibro* 4 volte o fino a sentire il messaggio "rimuovi segnalibri". Inserire il numero del segnalibro che si desidera rimuovere. Premere *Conferma*.

Per rimuovere tutti i segnalibri assegnati ad un libro, per prima cosa premere il tasto *segnalibro* per 4 volte o fino a sentire il messaggio "rimuovi segnalibro", quindi digitare il numero 99999. Infine premere **Conferma**.

6 Il menu di configurazione – tasto 7

Lo Stream può essere configurato usando il menu di configurazione. Mentre si usa un'applicazione, premere il tasto **7** per aprire il menu locale. Premere di nuovo il tasto **7** per accedere al menu globale. Da notare che se non ci sono impostazioni locali di un'applicazione, si sentirà il messaggio "nessuna impostazione locale" quando si preme il tasto **7** la prima volta e si verrà direttamente indirizzati al menu globale. Una volta entrati nel menu, usare i tasti **4** e **6** per navigare nella lista del menu e il tasto **cancelletto (libra) (#)** per selezionare la voce scelta. Premere il tasto **asterisco (*)** per tornare indietro di un livello. Nella prossima sezione verranno spiegati i menu del dispositivo. Sarà possibile imparare il modo di interazione con tutte le funzioni del proprio dispositivo.

6.1 Impostazioni generali

6.1.1 Menu lingua

6.1.1.1 Scaricare lingue e voci

6.1.1.1.1 Cambiare la voce del menu

Utilizzare questa voce per cambiare la voce che leggerà i menu. Utilizzare i tasti **4** e **6** per scorrere le varianti disponibili della lingua del sistema. Premere **Conferma** per accettare la variante scelta. Quindi, utilizzando i tasti **4** e **6**, selezionare la voce desiderata e premere **Conferma** per selezionarla. Il download e l'installazione della voce selezionata inizieranno automaticamente e la nuova voce verrà applicata al riavvio del dispositivo.

6.1.1.1.2 Modifica della voce aggiuntiva

Utilizzare questa voce per aggiungere una seconda voce text-to-speech (si noti che la voce aggiuntiva legge il contenuto, non i menu). Utilizzare i tasti **4** e **6** per scorrere le lingue disponibili supportate dal dispositivo, quindi premere Conferma sulla lingua desiderata. Quindi, utilizzando i tasti **4** e **6**, navigare nell'elenco delle varianti della lingua selezionata, se presenti, e premere Conferma per selezionare la variante scelta. Infine, utilizzando i tasti **4** e **6**, scorrere le voci disponibili, quindi premere Conferma sulla voce desiderata. Il download e l'installazione della nuova voce inizieranno automaticamente e la nuova voce verrà applicata al riavvio del dispositivo. È possibile passare da una voce a un'altra tenendo premuto il tasto **7**. Se non viene selezionata alcuna voce aggiuntiva, il dispositivo utilizzerà solo la voce del menu.

6.1.1.1.3 Scambio di voci

La funzione Scambia voci consente di scambiare rapidamente la voce Contenuto con la voce Menu. Utilizzare i tasti **4** e **6** per selezionare "Scambia voci", quindi premere Conferma per confermare lo scambio di voci (si noti che l'unità si spegnerà automaticamente dopo la conferma). Si noti inoltre che questa opzione funziona solo se le due voci sono nella stessa lingua e nella lingua del sistema.

6.1.1.1.4 Cambiare lingua di sistema

La funzione Cambia lingua del sistema consente di cambiare la lingua del sistema. Utilizzare i tasti **4** e **6** per scorrere le lingue disponibili supportate dal dispositivo. Una volta selezionata, viene attivato un aggiornamento del software. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione

6.1.1.2 Selezione della voce del contenuto

Usare il tasto Seleziona voce contenuto per selezionare la voce che viene usata solo per descrivere il contenuto. Premere il tasto cancelletto (libra) per passare da una voce all'altra. La modifica avrà effetto immediato.

6.1.1.3 Tabelle di traduzione Braille

A seconda della lingua di sintesi vocale selezionata, sono disponibili diverse tabelle di traduzione braille. Nel menu Lingua, utilizzare i tasti **4** o **6** per accedere alla voce Tabella di traduzione braille, quindi il tasto **Conferma** per entrare in questo sottomenu. Utilizzare i tasti **4** o **6** per selezionare il valore della tabella di traduzione braille desiderato. Premere **Conferma** per accettare la scelta. La prima tabella dell'elenco è l'attuale valore predefinito. La tabella selezionata diventerà la nuova tabella predefinita per la sintesi vocale corrispondente.

6.1.1.4 Selezione della codifica

Quando si apre un file di testo o braille, il dispositivo cercherà di utilizzare la codifica appropriata associata al contenuto. Purtroppo capita che il documento non possa essere letto correttamente e, in queste circostanze, è necessario utilizzare l'opzione "Seleziona codifica" per forzare il dispositivo a leggere il documento in un'altra codifica e poter così leggere correttamente il documento. Per cambiare la codifica, andare alla voce "Seleziona codifica", quindi premere il tasto **Conferma**. Si accede all'elenco. Selezionare l'opzione preferita, quindi premere il tasto **Conferma** per confermare. L'opzione selezionata diventerà l'opzione predefinita e sarà la prima dell'elenco la prossima volta che si tornerà in questo sottomenu.

6.1.2 Sistema

6.1.2.1 Tastiera

6.1.2.1.1 Segnali acustici dei tasti

È possibile attivare o disattivare i segnali acustici che si sentono quando si premono i tasti. Disattivando questa opzione si sopprime anche il secondo segnale acustico che si sente all'avvio della riproduzione e il messaggio "bloccato" che indica che la tastiera è stata bloccata. Il messaggio di blocco non può essere disattivato per il tasto di **accensione**. I tasti **su/giù** sul lato sinistro del lettore emettono un segnale acustico solo nelle posizioni minima, normale e massima, indipendentemente da questa impostazione di menu.

6.1.2.1.2 Metodo di immissione del testo a più tocchi

Esistono due metodi di inserimento testo a più tocchi: "Annuncio del carattere ad ogni pressione del tasto, quindi inserimento del carattere dopo la pausa" e "Annuncio del solo carattere finale" (metodo predefinito). È possibile passare da un metodo all'altro utilizzando **Conferma**. Vedere la sezione 5.1 (Ricerca di testo) per imparare a utilizzare ciascun metodo. Questo può anche essere selezionato tenendo premuto il tasto **Segnalibro** quando ci si trova in un campo di inserimento testo.

6.1.2.2 Data e Ora

6.1.2.2.1 Cambia Ora

Selezionare questa voce per modificare l'ora del dispositivo. È possibile impostare le ore, i minuti e passare da AM a PM (se in formato 12h).

6.1.2.2.2 Cambia Data

Selezionare questa voce per modificare la data del dispositivo. È possibile impostare l'anno, il mese e il giorno.

6.1.2.2.3 Impostazioni avanzate dell'ora

Selezionare questa voce per modificare il formato dell'ora e della data.

È possibile modificare il formato dell'ora: (12h/24h); il formato della data (Mese/Giorno/Anno, Anno/Mese/Giorno, Giorno/Mese/Anno); l'ora legale/ora standard; gli annunci dell'ora e della data (Annuncia solo l'ora, Annuncia sia l'ora che la data).

6.1.2.3 Modalità Riposo

6.1.2.3.1 Messaggi modalità Riposo

I messaggi di avviso di 1 minuto e di spegnimento del timer della modalità Riposo possono essere attivati o disattivati.

6.1.2.3.2 Configurazione del tempo della modalità Riposo

Selezionare questa voce se si desidera modificare i valori del timer Riposo disponibili sul tasto Standby: i valori dei timer di 15 minuti, 30 minuti, 45 minuti e 60 minuti possono essere attivati e disattivati individualmente.

6.2 Navigazione e riproduzione

6.2.1 *Salti di tempo*

Si possono attivare o disattivare tutti i salti di tempo disponibili: 30 secondi, 1 minuto, 5 minuti, 10 minuti, o 30 minuti. Solo i salti di tempo selezionati come attivi saranno disponibili durante la lettura di un libro utilizzando i tasti **2** e **8**.

6.2.2 *Salvare l'ultimo livello di navigazione usato per ogni libro*

Selezionare questa voce se si desidera salvare il livello di navigazione di un libro che si sta leggendo. Con questa funzione, quando si riapre il libro, il livello di navigazione corrente rimane quello configurato prima della chiusura.

6.2.3 *Modalità di regolazione audio*

Quando si ascolta un contenuto audio, ad eccezione della musica, questa opzione consente di passare da Tono a Intonazione. Per impostazione predefinita, l'opzione "Tono" è selezionata, il che indica che premendo brevemente alcune volte il pulsante di accensione, sarà possibile regolare il tono, la velocità e il volume. Se si seleziona l'opzione "Regolazione audio" su intonazione e si preme brevemente il pulsante di accensione, sarà possibile regolare l'intonazione insieme alla velocità e al volume.

6.2.4 *Ripeti*

Se la modalità Ripeti è attiva il libro che si ascolta verrà ripetuto continuamente. Quando viene raggiunta la fine del libro la riproduzione riparte automaticamente dall'inizio.

6.2.5 *Musica*

6.2.5.1 *Casuale e Ripeti*

Selezionare questo menu per configurare la musica sul dispositivo. È possibile scegliere la musica casualmente o no, ripetere una cartella o un singolo file

6.2.6 *Messaggio di fine libro*

Questa opzione permette all'utente di decidere come essere avvisato quando si raggiunge la fine del libro. È possibile scegliere tra "Messaggio", in cui verranno pronunciate le parole "Fine del libro", oppure "Beep", in cui sarà emesso un segnale acustico per annunciare la fine del libro.

6.3 Wireless

Alcune note prima di illustrare il menu di configurazione:

- La modalità aereo disattiva tutte le connessioni wireless ed è utile per quando ci si trova in aereo oppure in alcuni ospedali dove non è consentito utilizzare dispositivi wireless. Quando la modalità aereo è attiva non è disponibile alcuna connessione wireless. Se non si necessita dell'uso della connessione wireless è possibile attivare la modalità aereo in modo da risparmiare l'uso della batteria. Quando la modalità aereo è attiva, premendo il pulsante "online" viene recitato il messaggio "Modalità aereo attiva".
- Il SSID rappresenta il nome di una rete senza fili. Tale nome viene visualizzato durante la ricerca di una rete. In alcuni casi le reti sono configurate per nascondere il loro nome. In tali casi la rete non apparirà nell'elenco delle reti rilevate durante una ricerca. Per connettersi ad una rete di questo tipo è necessario utilizzare l'opzione "crea nuova connessione" ed inserire manualmente il nome della rete, oppure, attraverso il software "HumanWare companion" creare un file di configurazione di rete e successivamente importarlo.

- La password è la chiave di autenticazione del router. La password distingue fra maiuscole e minuscole. Pertanto, durante l'inserimento della chiave, si può utilizzare il tasto segnalibro per passare da lettere maiuscole a lettere minuscole.
- Il nickname può essere utilizzato per etichettare la rete nello stream. Questo nome non viene letto lettera per lettera, come avviene per l'ssid, per cui scegliere un nome leggibile dalla sintesi che si utilizza. La lunghezza massima del nickname è 50 caratteri.

6.3.1 *Modalità aereo*

La prima voce del menu Wireless è "Modalità aereo". Utilizzare questa opzione per attivare e disattivare le funzionalità wireless dello Stream. La modalità aereo è impostata attiva di default. Quando la modalità aereo è attiva la connessione wireless è disattivata. Quando si disattiva la modalità aereo viene attivata la funzionalità wireless. Per attivare/disattivare la modalità aereo premere e tenere premuto il tasto "online" posizionato sopra il tasto 2. Il led vicino al pulsante Online diventa arancio quando lo Stream è connesso ad una rete. Quando il led lampeggia indica che sta provando a connettersi ad una rete. Quando il led è spento significa che è attiva la modalità aereo oppure che non vi sono disponibili configurazioni di rete.

6.3.2 *Wi-Fi*

6.3.2.1 **Wi-Fi**

La prima voce del sottomenu Wi-Fi consente di attivare o disattivare il Wi-Fi.

6.3.2.2 **Stato**

Utilizzare questa voce per ascoltare le informazioni sullo stato della rete. Con i tasti **4** e **6** si può navigare tra le varie informazioni di rete disponibili, come l'SSID, la potenza del segnale e altro ancora.

6.3.2.3 **Nuova connessione**

Utilizzare questo menu per stabilire una nuova connessione Wi-Fi. Sarà possibile scegliere tra la scansione di una connessione, la creazione di una connessione WPS o la creazione manuale di una connessione.

6.3.2.3.1 **Scansione per SSID**

Utilizzare questa voce per cercare i router Wi-Fi nel raggio d'azione del proprio Stream. Dopo alcuni secondi, dovrebbe essere visualizzato un elenco di router disponibili. Utilizzare i tasti **4** e **6** per sfogliare gli SSID dei router trovati. Premere **Conferma** per confermare il router a cui si desidera accedere. Verrà quindi richiesto di inserire la password del router scelto. Immettere la password utilizzando la voce di testo a più tocchi sul tastierino numerico. Tenere premuto il tasto **Informazioni** per accedere alla modalità di descrizione dei tasti e far sì che ogni lettera e simbolo venga annunciato alla pressione del tasto sul tastierino numerico. Terminare l'immissione con il tasto **Conferma**. In caso di successo, l'SSID e la password del router verranno aggiunti all'elenco delle connessioni configurate (router) e la nuova connessione verrà avviata come router attivo. Verrà quindi richiesto di inserire un nickname opzionale per la nuova connessione.

6.3.2.3.2 **Connessione WPS**

Selezionare questa voce per connettersi a una rete Wi-Fi protetta. Se il flusso rileva una rete WPS, premere il pulsante WPS sul router per stabilire la connessione.

6.3.2.3.3 **Connessione Manuale**

Utilizzare questa voce di menu invece della scansione se si conosce l'SSID specifico del router che si desidera configurare o se il router non trasmette il proprio SSID. Verrà richiesto di inserire l'SSID. Utilizzare la tastiera per inserire l'SSID e premere **Conferma**. Verrà quindi richiesto di inserire la password del router. Inserirla e terminare con il tasto **Conferma**. Utilizzare il tasto Segnalibro per alternare tra maiuscole, minuscole e solo numeriche. Tenendo premuto il tasto **Informazioni** si accede alla modalità di descrizione dei tasti e ogni lettera e simbolo viene

annunciato alla pressione del tasto sulla tastiera di immissione del testo. In caso di successo, l'SSID e la password del router verranno aggiunti all'elenco delle connessioni configurate (router) e la nuova connessione verrà avviata come router attivo. Verrà quindi richiesto di inserire un nickname opzionale per la nuova connessione. Si noti che sia l'SSID che la password sono sensibili alle maiuscole e alle minuscole.

6.3.2.4 Lanciare una Connessione

Come impostazione predefinita, il dispositivo Stream si connette automaticamente al miglior router Wi-Fi disponibile nel raggio d'azione. Opzionalmente, è possibile utilizzare le frecce sinistra e destra per selezionare da un elenco di router Wi-Fi precedentemente configurati. Premere **Conferma** per confermare la selezione. Il router selezionato verrà utilizzato per i successivi trasferimenti di dati wireless. È necessario utilizzare questa voce solo quando si sono configurati più router e si vuole lanciare un router alternativo come connessione attiva per il trasferimento dei dati.

6.3.2.5 Cancellare una Connessione

Utilizzare i tasti **4** e **6** per selezionare da un elenco di router Wi-Fi precedentemente configurati. Premere **Conferma** per confermare la selezione. Il router selezionato verrà eliminato dall'elenco dei router Wi-Fi configurati.

6.3.2.6 Importare una configurazione Wi-Fi

Utilizzare questa voce per elaborare un file di configurazione di rete generato con il software HumanWare Companion. Premere **Conferma** per elaborare una configurazione di rete da un file sulla scheda SD. Per generare un file di configurazione di rete, selezionare la voce Configurazione Wi-Fi nel menu Strumenti di HumanWare Companion. Inserire l'SSID e la password. Opzionalmente, è possibile inserire un nickname per la rete. Il file di configurazione verrà salvato sulla scheda SD dello Stream.

6.3.2.7 Convalida della connessione

Utilizzare questa voce per convalidare la connessione corrente ad Internet. Lo Stream si conatterà a una pagina web e, in caso di successo, richiederà un breve messaggio che informerà l'utente dell'avvenuta connessione. È possibile riprodurre il messaggio premendo il tasto **Play**.

Nota: Se è necessario l'indirizzo MAC del proprio Stream per configurare il filtraggio MAC del router, è possibile trovarlo premendo il tasto **Info** (tasto **0**) sul proprio Stream. Il dispositivo Stream lo annuncerà nella sezione Wireless delle informazioni.

6.3.3 Bluetooth

Questo menu consente di configurare le impostazioni Bluetooth. È possibile connettersi, disconnettersi o dimenticare i dispositivi Bluetooth.

6.3.3.1 Bluetooth

Utilizzare questa voce per attivare o disattivare la funzione Bluetooth. Se non si intende utilizzare il Bluetooth, disattivarlo per preservare la batteria.

6.3.3.2 Accoppiare un nuovo dispositivo

Innanzitutto, assicurarsi che il dispositivo Bluetooth con cui si desidera effettuare l'accoppiamento sia acceso. Selezionando questo sottomenu, il dispositivo Stream inizierà la scansione dei dispositivi Bluetooth disponibili nelle vicinanze. Scorrere l'elenco dei dispositivi disponibili utilizzando i tasti **4** e **6**, quindi premere **Conferma** per accoppiarli. Una volta effettuata la connessione, si riceverà una conferma.

Una volta effettuato l'accoppiamento, lo Stream ricorderà il dispositivo Bluetooth e lo accoppierà ogni volta che il dispositivo è attivato e si trova nelle vicinanze.

6.3.3.3 Connessione di un dispositivo

Selezionando questo sottomenu, il dispositivo Stream visualizzerà un elenco dei dispositivi Bluetooth a cui è associato, se sono attivati e si trovano nelle vicinanze. Scorrere i dispositivi utilizzando i tasti **4** e **6**, quindi premere **Conferma** per connettersi. Una volta effettuata la connessione, si riceverà una conferma.

Una volta collegato a un dispositivo, il Bluetooth si collegherà automaticamente ad esso ogni volta che si accende il dispositivo.

6.3.3.4 Disconnessione di un dispositivo

In questo sottomenu, lo Stream elenca i nomi dei dispositivi a cui si è attualmente collegati. Scorrere il nome del dispositivo da cui si desidera disconnettersi utilizzando i tasti 4 e 6, quindi premere Conferma per disconnettersi. Una volta effettuata la disconnessione, si riceverà una conferma.

6.3.3.5 Dimentica dispositivi accoppiati

In questo sottomenu, lo Stream elenca i nomi dei dispositivi rilevati dal lettore. Scorrere il nome del dispositivo che si desidera dimenticare utilizzando i tasti **4** e **6**, quindi premere **Conferma**. Una volta dimenticato il dispositivo, si riceverà una conferma.

6.4 Registrazione

Quando si considerano le configurazioni di registrazione, tenere presente che i microfoni incorporati e quelli delle cuffie funzionano solo in modalità mono. La registrazione stereo è possibile solo con il microfono esterno o con il line-in. La scelta del tipo di file di registrazione influisce sia sulla qualità della registrazione che sulle dimensioni del file registrato. Se si aumenta la qualità della registrazione, si otterrà un file più grande e i file registrati in modalità stereo sono più grandi di quelli registrati in modalità mono.

6.4.1 *Regolazione del volume di registrazione*

Utilizzare questa voce per regolare il volume di registrazione. Il volume di registrazione può essere impostato su "Fisso" (il lettore regola automaticamente il volume) o "Manuale" (volume regolato dall'utente, normalmente utilizzato con un dispositivo esterno).

6.4.2 *Sorgente di registrazione preferita*

Lo Stream è in grado di registrare da diverse sorgenti. Utilizzare questa voce per selezionare la sorgente di registrazione preferita. Le opzioni includono "Attualmente attivo" (qualunque sia la sorgente attualmente in uso), "Microfono esterno", "Cuffia" e "Microfono interno".

6.4.3 *Tipologia di file – microfono integrato*

Per il microfono integrato (che registra solo in audio mono), usare i tasti **4** o **6** per scegliere in quale dei seguenti formati registrare:

- FLAC
- MP3
- Wav

Dopo aver scelto un tipo di file di registrazione, lo Stream fornisce una stima del tempo di registrazione rimanente. Questo tempo si basa sullo spazio libero della scheda SD e sulle dimensioni dei file generati dal tipo di registrazione selezionato.

6.4.4 *Tipologia di file per la registrazione dalle cuffie*

Per una cuffia collegata al dispositivo, utilizzare i tasti **4** o **6** per scegliere di registrare in uno dei seguenti formati:

- FLAC
- MP3
- Wav

Dopo aver scelto un tipo di file di registrazione, lo Stream fornisce una stima del tempo di registrazione rimanente. Questo tempo si basa sullo spazio libero della scheda SD e sulle dimensioni dei file generati dal tipo di registrazione selezionato.

6.4.5 *Sorgente di registrazione esterna*

Usare i tasti **4** e **6** per scegliere se collegare un microfono o una sorgente line-in alla presa esterna sul lato sinistro del lettore. Utilizzare l'ingresso di linea quando si desidera registrare da un dispositivo esterno come un lettore di CD o cassette. Quando si collega un dispositivo esterno, è possibile monitorare la registrazione ascoltando con le cuffie. Si noti che quando si utilizza il line-in per registrare da un dispositivo, è possibile regolare il volume della registrazione alzando o abbassando il volume del dispositivo da cui si sta registrando e non dello Stream. La regolazione del volume della registrazione non è possibile direttamente sullo Stream.

6.4.6 *Modalità di registrazione esterna*

Utilizzare i tasti **4** o **6** per scegliere se si desidera registrare in stereo o in mono. La maggior parte dei microfoni, anche quelli mono, funzionerà correttamente con lo Stream impostato sulla modalità stereo. Tuttavia, se il microfono esterno o le registrazioni in linea possono essere ascoltate solo sul canale sinistro, si consiglia di impostare la modalità di registrazione su mono.

6.4.7 *Tipologia di registrazione esterna*

Per il microfono esterno o la sorgente line-in, utilizzare i tasti **4** o **6** per scegliere il tipo di file di registrazione. Se la modalità di registrazione è stereo, scegliere uno dei seguenti formati:

- FLAC
- MP3
 - 128kilobits per secondo (kbps) media qualità
 - 192kbps buona qualità
 - 320kbps alta qualità
- Wav

Se la modalità di registrazione è impostata su mono, scegliere una delle seguenti:

- FLAC
- MP3
 - 32kbps media qualità
 - 64kbps buona qualità
 - 96kbps alta qualità
- Wav

Dopo aver scelto un tipo di file di registrazione, lo Stream fornisce una stima del tempo di registrazione rimanente. Questo tempo si basa sullo spazio libero della scheda SD e sulle dimensioni dei file generati dal tipo di registrazione selezionato.

6.5 Impostazioni online

6.5.1 *Aggiornamento del software*

Il menu Aggiornamento software contiene due voci: "Controllo automatico" e "Verifica aggiornamento". Come impostazione predefinita, il dispositivo Stream verificherà automaticamente la presenza di eventuali aggiornamenti disponibili se connesso a una rete Wi-Fi. Se si seleziona la voce "verifica aggiornamento", lo Stream verificherà immediatamente la presenza di eventuali aggiornamenti disponibili. Questa voce può essere utilizzata più volte anche se la voce "Controllo automatico" è già stata utilizzata una volta. Se la voce "Controllo automatico" è impostata su Off, è necessario utilizzare la voce "Verifica aggiornamento" per verificare la presenza di aggiornamenti, poiché lo Stream non lo farà automaticamente.

6.5.1.1 Controllo automatico

Quando si apre il menu Aggiornamento software, questa voce sarà la prima. Si tratta di un'opzione attivata per impostazione predefinita; dispositivo verificherà automaticamente la presenza di aggiornamenti dopo l'avvio e la connessione o ricollegamento del dispositivo a una rete Wi-Fi.

6.5.1.2 Verifica aggiornamenti

Quando si naviga nel menu Aggiornamento software con il tasto **6**, la seconda voce sarà "Verifica aggiornamento". Premere il tasto cancelletto (libra) per verificare se è disponibile un aggiornamento. Se l'opzione "Controllo automatico" è disattivata, sarà necessario controllare gli aggiornamenti disponibili con la funzione "Verifica aggiornamento". È possibile eseguire un controllo degli aggiornamenti in qualsiasi momento quando si è connessi a una rete Wi-Fi.

6.5.1.3 Scaricare e installare un aggiornamento del software

Se è disponibile un aggiornamento, viene visualizzato un messaggio che indica che è disponibile un aggiornamento, la versione della build e invita a premere il tasto cancelletto (libra) per scaricare l'aggiornamento o qualsiasi altro tasto per scaricare l'aggiornamento in un secondo momento. Si noti che è possibile utilizzare il dispositivo durante il download dell'aggiornamento.

Al termine del download, verrà visualizzato un messaggio che invita a premere il tasto Cancelletto (libra) per installare l'aggiornamento. Premendo il tasto cancelletto (libra), il dispositivo si riavvierà automaticamente per installare l'aggiornamento. Durante il processo di installazione verranno annunciate le percentuali di avanzamento. Al termine dell'installazione, il dispositivo si spegnerà e sarà necessario riavviarlo per poterlo utilizzare nuovamente.

È anche possibile scaricare gli aggiornamenti software dal sito web di Humanware e copiare il file direttamente nella radice della scheda SD. Successivamente, inserire la scheda SD nel dispositivo e verrà visualizzato un messaggio che chiede se si desidera installare l'aggiornamento. Premere il tasto Conferma per installare l'aggiornamento o qualsiasi altro tasto per installare l'aggiornamento in un secondo momento. Nel caso in cui non dovesse essere annunciato alcun messaggio, premere il tasto **7** finché non si sentirà l'annuncio di disponibilità dell'aggiornamento. Si noti che dopo il processo di installazione, il file rimarrà sulla scheda SD fino al primo riavvio del dispositivo dopo il processo di aggiornamento. Se si desidera aggiornare più di un dispositivo con questo metodo, è sufficiente espellere la scheda SD dal dispositivo dopo lo spegnimento dello stesso e prima di riavviarlo.

NOTA: si consiglia vivamente di collegare il dispositivo alla presa di corrente durante l'aggiornamento del software, per essere certi di eseguirlo correttamente. È possibile eseguire un aggiornamento software anche a batteria, ma la batteria deve essere carica almeno al 50% quando si inizia il processo di installazione dell'aggiornamento software. Se la batteria è troppo scarica per eseguire l'aggiornamento, verrà visualizzato un messaggio che lo indica e sarà necessario collegare il dispositivo per eseguire l'installazione dell'aggiornamento software.

6.5.2 Modalità di notifica

In questo sottomenu è possibile selezionare la modalità di notifica utilizzata per trasmettere le informazioni sui servizi online. Per impostazione predefinita, è selezionata l'opzione "Bip, messaggio e titolo", il che significa che se appare una notifica relativa a un servizio online, ad esempio il completamento del download di un libro da un servizio online, si udirà un bip, un messaggio e il titolo del libro. È possibile modificare questa impostazione in "Bip e messaggio", "Solo bip" o "Nessuna notifica".

6.5.3 Servizi per i libri

Utilizzare questo menu per accedere a tutti i servizi di lettura disponibili sul dispositivo.

6.5.3.1 Bookshare (disponibile solo in alcuni paesi)

Utilizzare il menu Bookshare per gestire il servizio online. Il servizio può essere attivato accedendo al menu Servizi online, Servizi di lettura, quindi selezionando il sottomenu Bookshare e scegliendo l'opzione "Aggiungi account". Premere il tasto Conferma per convalidare l'opzione. Verrà richiesto di inserire l'indirizzo e-mail e la password registrati utilizzando il metodo di inserimento del testo a più tocchi. Le password sono generalmente sensibili alle maiuscole e alle minuscole. Terminare l'inserimento con il tasto Conferma. È anche possibile utilizzare la voce "Importa configurazione" per importare le informazioni dell'account Bookshare con un file creato con il software HumanWare Companion. Una volta inseriti i dati dell'account, alla libreria online verrà aggiunta una libreria Bookshare. Per rimuovere il servizio online Bookshare, selezionare l'opzione "Rimuovi account". Utilizzare la voce "Modifica informazioni di accesso" per modificare le informazioni dell'account. Infine, è possibile selezionare il formato del libro scegliendo tra DAISY e BRF.

6.5.3.2 Daisy Online (disponibile solo in alcuni paesi)

Utilizzare questo menu per gestire il servizio Daisy Online. Nel menu Servizi online, Servizi di prenotazione e nel sottomenu Servizi online DAISY, selezionare la voce "Aggiungi account", quindi scegliere il servizio da aggiungere. Verrà richiesto di inserire il nome utente e la password. È anche possibile utilizzare la voce "Importa configurazione" per importare una configurazione personalizzata di Daisy Online nel proprio Stream. Questa configurazione personalizzata può essere creata con il software Humanware Companion (per saperne di più, consultare la sezione 1.9 su Humanware Companion). Il software genererà un file che sarà possibile importare nel proprio Stream utilizzando l'opzione "Importa configurazione".

Per ogni servizio online DAISY configurato, è possibile utilizzare la voce "Modifica informazioni di accesso" per modificare le informazioni dell'account. È inoltre possibile selezionare la voce "Metodo di download" per scegliere il modo in cui lo Stream scaricherà i libri da questa libreria Daisy Online. È possibile scegliere tra Download automatico, Download manuale (predefinito) e Download semiautomatico. Con il metodo di download automatico, i libri scelti dall'utente o quelli suggeriti dalla biblioteca verranno scaricati automaticamente sullo Stream. Con il metodo di download manuale, sarà possibile utilizzare l'opzione "Scarica altri libri" nella relativa libreria di Daisy Online e selezionare manualmente i libri che si desidera scaricare e restituire gli altri libri direttamente senza scaricarli. Il metodo di download semiautomatico consente di scaricare automaticamente giornali e riviste e di selezionare manualmente gli altri contenuti da scaricare. In ogni libreria DAISY online aggiunta, è possibile utilizzare la voce "Rimuovi account" per rimuovere questo account Daisy Online e cancellare tutti i libri associati dallo Stream.

6.5.4 Altri servizi

Utilizzare questo menu per accedere a tutti gli altri servizi disponibili sul dispositivo.

6.5.4.1 Internet Radio

Utilizzare questo menu per gestire il servizio Internet Radio online. Per attivare questo servizio, è sufficiente collegare il dispositivo Stream a una rete wireless. Una libreria Internet Radio verrà aggiunta alla libreria online. Utilizzare la voce "HumanWare playlist" per modificare la regione della playlist che verrà offerta all'utente. La playlist predefinita dipende dal Paese o dalla regione di acquisto (es. Nord America). Per prima cosa, entrare nell'elenco delle playlist, quindi selezionare una playlist con i tasti **4** o **6** e premere Conferma. È inoltre possibile utilizzare la funzione "Importa playlist da SD" per aggiungere le proprie playlist. Con la voce "Esporta playlist su SD" è possibile esportare tutte le playlist di Internet Radio sulla scheda SD.

6.5.4.2 Podcast

Utilizzare questo menu per gestire il servizio Podcast online. Per attivare questo servizio, è sufficiente collegare lo Stream a una rete wireless. Utilizzare la voce "Episodi podcast scaricati da conservare" per scegliere quanti episodi podcast devono essere conservati sul proprio Stream (tra 1 e 10, valore predefinito 3) o se si desidera conservare solo gli episodi manualmente. Gli episodi scaricati automaticamente verranno eliminati automaticamente dalla memoria interna, mentre quelli scaricati manualmente dovranno essere eliminati manualmente

con il tasto **3**. Utilizzare l'opzione "Importa feed podcast da file" per importare un feed podcast nel proprio Stream con un file creato con il software HumanWare Companion. È possibile utilizzare la voce "Esporta tutti i feed podcast su scheda SD" per esportare i feed podcast sottoscritti sulla scheda SD. Utilizzare la voce "Suggerimenti podcast HumanWare" per modificare la regione dei podcast che vi verranno proposti. I podcast predefiniti dipendono dal Paese o dalla regione di acquisto (es. Nord America).

6.5.4.3 Radio TuneIn

Questo menu consente di gestire il servizio online Radio TuneIn. Accedere al menu Impostazioni online, quindi ad Altri servizi e selezionare il sottomenu Radio TuneIn. Se non è stato configurato alcun account, viene visualizzata l'opzione "Aggiungi account". Premere il tasto Conferma. Verrà richiesto di accedere a TuneIn.com/pair utilizzando un browser web (su telefono o computer). Premere 6 per ottenere il codice di accoppiamento da inserire nel browser web.

Non è necessario un account per utilizzare TuneIn Radio. Per ulteriori dettagli, consultare la sezione 9.2.7.6 "Radio TuneIn".

7 Struttura e caratteristiche delle librerie

Per i file su tutti le librerie, la lunghezza massima del nome del file, incluso il percorso del file, è di 512 caratteri (include il percorso del supporto/libro). Durante la scansione di una scheda SD al momento dell'inserimento, qualsiasi cartella o file con un nome di percorso completo superiore a 512 verrà ignorato.

Le sezioni seguenti forniscono regole e informazioni generali per l'ascolto delle librerie non-Talking Books.

7.1 Altri libri

7.1.1 *Struttura di altri libri*

L'elenco seguente fornisce un esempio di come i file dei libri possono essere raggruppati in cartelle. Le cartelle sono numerate nell'ordine in cui si trovano, a partire dalla radice, supponendo che contenga dei file. Possono esserci fino a 8 livelli di cartelle.

Cartella: \SVROtherBooks.

Regole: Ogni file nella radice è definito come un libro con la propria posizione di lettura e i propri segnalibri. I file di un singolo libro nella radice possono essere eliminati con il tasto **3** mentre si sfoglia la libreria.

Cartella: \SVROtherBooks\Drama.

Regole: Questa è una cartella opzionale per classificare il tipo di libro.

Cartella: \SVROtherBooks\Drama\BookA.

Regole: Questa è la cartella contenente i file del libro. L'intera cartella è definita come un libro con una posizione di lettura e un segnalibro. Mentre si sfoglia la libreria, è possibile utilizzare il tasto **3** per eliminare il libro, il che significa che l'intera cartella dei libri verrà eliminata.

Cartella: \SVROtherBooks\Drama\BookB.

Regole: Come per il Libro A.

Cartella: \SVROtherBooks\Mystery.

Regole: Questa è una cartella opzionale per la categorizzazione del tipo di libro.

Cartella: \SVROtherBooks\Mystery\BookC.

Regole: Come per il Libro A.

7.1.2 *Caratteristiche di altri libri*

Sfogliare la libreria: Spostarsi tra i livelli delle cartelle con i tasti **2** e **8**. Il livello di cartella più basso è anche il livello del libro, poiché un libro è definito come una raccolta di file nella cartella di livello più basso. Le cartelle di livello superiore sono opzionali per categorizzare i tipi di libri come nella cartella Drama. Possono esserci fino a 8 livelli di cartelle. Usare Vai al libro per passare a un numero di libro specifico. Usare il tasto **3** per cancellare un libro. Premere due volte il tasto **3** per eliminare una cartella. Per confermare l'eliminazione, premere il tasto Conferma o qualsiasi altro tasto per annullare.

Lettura: La riproduzione scorre tra i file all'interno di una cartella (libro). Per spostarsi tra i file di una cartella utilizzare i tasti **4** o **6**. Sono disponibili i livelli di navigazione Salto file e Salto tempo. Sono disponibili le funzioni Vai al file e Vai al tempo.

Informazioni (tasto **0**): Riporta le informazioni relative al libro (cartella) corrente.

Dove mi trovo (tasto **5**): Riporta la percentuale all'interno dell'intero libro, il numero e il nome del file corrente e il tempo (totale, trascorso e rimanente) per il file corrente.

7.2 Libreria musicale

La libreria musicale si trova nella cartella riservata \$VRMusic. Contiene una struttura di cartelle di file audio e l'intera struttura è definita come libro "Tutta la musica". A meno che non si creino

delle playlist, questa sarà l'unica libreria musicale. Se si aggiungono file di playlist alla radice di \$VRMusic, ogni playlist sarà un libro musicale aggiuntivo. Nella libreria Musica, il tasto 3 Elimina libro non funziona. Tuttavia, è possibile eliminare singoli file o intere cartelle dal libro Tutta la musica, una volta aperto.

7.2.1 *Struttura libreria musicale*

È possibile navigare in fino a 8 livelli di cartelle nella musica. Utilizzare i tasti **2** e **8** per selezionare il livello di navigazione della cartella o del file. Quindi, con i tasti **4** e **6** è possibile spostarsi indietro o avanti al livello scelto. Se si dispone di più di 8 livelli di cartelle, i livelli aggiuntivi verranno aggiunti all'elenco delle cartelle del livello 8.

Se si seleziona il livello di navigazione 'File', si sente il nome del file corrente. Se si seleziona un qualsiasi livello di navigazione "Cartella", si sentirà il nome della cartella corrente a quel livello. In qualsiasi punto della struttura, è sempre possibile selezionare il livello di navigazione più profondo. Se la cartella corrente si trova a un livello superiore a quello più profondo, il nome della cartella non viene annunciato. Ad esempio, supponiamo di avere una struttura musicale che contiene \$VRMusic\Classic\Mozart e \$VRMusic\Classic\Beethoven\Ninth_symphony. Se al momento ci si trova in Classic\Mozart mentre la riproduzione è inattiva, cambiando la navigazione da File a Livello 1, si annuncerà 'Classic'. Se si passa dal livello 1 al livello 2, viene annunciato "Mozart". Il passaggio dal livello 2 al livello 3 non annuncerà nulla, poiché non esiste un nome di cartella per una cartella di livello 3 in Classic\Mozart. Se si trova in Classic/Beethoven mentre la riproduzione è inattiva, il passaggio dal livello 2 al livello 3 annuncerà "Ninth_symphony".

Se si inseriscono dei file nella radice di \$VRMusic, essi saranno elencati solo a livello di navigazione dei file.

7.2.2 *Caratteristiche libreria musicale*

Sfogliare la libreria: Utilizzare i tasti **4** e **6** per spostarsi tra i libri musicali o Vai al libro per passare a un numero di libro specifico. Nella libreria musicale sarà presente solo un libro musicale (Tutta la musica), a meno che non si creino altri libri di playlist. Non è possibile utilizzare il tasto **3** per eliminare un libro.

Lettura: Se il lettore è impostato su Ripeti Cartella, la riproduzione avviene in loop all'interno dei file di una cartella musicale. Quando si raggiunge la fine della cartella, la riproduzione ricomincia automaticamente dall'inizio della cartella corrente. Se il lettore è impostato su Ripeti Singolo, la riproduzione partirà automaticamente dall'inizio del file corrente quando si raggiunge la fine del file. È possibile utilizzare i tasti **2** o **8** per selezionare la navigazione tra le cartelle o i file. Sono disponibili anche le funzioni Vai alla cartella e Vai al file. Se il lettore è impostato su Casuale On, i file della cartella musicale corrente vengono mescolati. Ad esempio, se si sta riproducendo la rubrica Tutta la musica, tutti i file musicali verranno mescolati. Se è in corso la riproduzione di un elenco di riproduzione, verranno mescolati solo i file di quell'elenco. Quando si raggiunge la fine di una cartella musicale rimescolata, la riproduzione ricomincia dall'inizio della cartella musicale rimescolata.

Eliminazione dei file musicali: Utilizzare il tasto **3** per eliminare i file musicali quando si naviga a livello di file. Verrà chiesto di confermare l'eliminazione dei file. Per eliminare una cartella, tornare al livello della cartella stessa. Premere il tasto **3** per eliminare la cartella e il tasto **Conferma** per confermare l'eliminazione o qualsiasi altro tasto per annullare.

INFORMAZIONI (tasto **0**): Riporta le informazioni relative al libro musicale corrente, come il totale delle cartelle e dei file e i tempi totali del libro.

Dove mi trovo (tasto **5**): Segnala la posizione attuale e le informazioni relative al file corrente. Premendo due volte il tasto **5** entro 10 secondi, vengono annunciati i dati relativi alle informazioni sui tag. Se non si desidera ascoltare tutti i tag, premere Play per interrompere e riprendere la riproduzione. Segnala la posizione attuale e le informazioni relative al file corrente. Premendo due volte il tasto **5** entro 10 secondi, vengono annunciati i dati relativi alle informazioni sui tag. Se non si desidera ascoltare tutti i tag, premere Play per interrompere e riprendere la riproduzione.

Velocità: il dispositivo Stream ripristina il controllo della velocità variabile alla velocità normale e torna all'impostazione precedente della velocità quando si esce dalla Libreria musicale. Nota: è possibile ascoltare musica stereo solo a velocità normale. Se si accelera o si rallenta la musica, questa verrà riprodotta in mono.

Bassi e acuti: Il controllo del tono è sostituito da controlli separati per i bassi e gli alti.

7.2.3 *Ricerca musicale*

È possibile cercare la musica premendo il tasto Vai a finché non si sente "Cerca". Quindi, utilizzando il tastierino numerico come descritto nella sezione Ricerca testo, inserire la parola o le parole da cercare e premere il tasto Conferma. Utilizzare il tasto Segnalibro per alternare i tipi di input testo e numerico durante l'immissione del testo da cercare. Lo Stream troverà il primo nome di cartella o di file contenente il termine di ricerca. La riproduzione inizierà dall'inizio del file o dal primo file della cartella. Quindi, è possibile premere i tasti **4** o **6** per trovare l'occorrenza precedente o successiva del termine di ricerca.

7.2.4 *Playlist*

La Libreria musicale può contenere playlist. Una playlist è un file di testo contenente un elenco di file audio supportati da riprodurre. Per creare le playlist è possibile utilizzare la finestra di dialogo Musica del software gratuito HumanWare Companion. Una playlist non può essere collegata ad altre playlist. Sebbene sia possibile eliminare i file nelle playlist temporanee, non è possibile utilizzare il tasto **3** per eliminare i file di una playlist permanente.

7.2.5 *Personalizzare Playlist*

È possibile creare una playlist di cartelle personalizzata per un sottoinsieme di cartelle presenti nella cartella \$VRMusic. Le playlist di cartelle personalizzate si comportano come la cartella Tutta la musica, ma includono solo i file che si trovano nella cartella selezionata invece di includere tutti i file in \$VRMusic. Non è possibile creare una playlist di cartelle personalizzate dai file che si trovano al livello principale della cartella \$VRMusic.

- Premere più volte il tasto **1** fino a raggiungere la libreria Musica.
- Utilizzare i tasti **4** o **6** per spostarsi alla voce "playlist cartella personalizzata" della libreria Musica, quindi premere il tasto Conferma. Ora, utilizzare i tasti **4** o **6** per selezionare "sd" o "memoria interna", quindi utilizzare il tasto Conferma per selezionare il supporto desiderato.
- Utilizzare i tasti **4** o **6** per spostarsi sulla cartella desiderata nella playlist. Se una cartella contiene altre cartelle, è possibile accedervi utilizzando il tasto **Conferma**, oppure tornare alla cartella precedente premendo il tasto **Annulla**. Se una cartella non contiene altre cartelle, non sarà possibile inserirla.
- Una volta individuato il nome della cartella desiderata per la playlist di cartelle personalizzate, premere il tasto **Play** per creare la playlist.
- La cartella selezionata e tutte le sottocartelle sottostanti formeranno la playlist di cartelle personalizzate.

Una volta creata una playlist di cartelle personalizzate, questa viene automaticamente aggiunta alla libreria Musica, in modo da poterla selezionare rapidamente dalla libreria senza dover navigare nella struttura delle cartelle.

Una volta creata, una playlist di cartelle personalizzate viene denominata utilizzando il percorso completo del nome della cartella. È possibile rinominare o eliminare una playlist di cartelle personalizzate esistente dalla libreria Musica spostandosi sulla playlist di cartelle personalizzate con i tasti **4** o **6**, quindi premendo il tasto **3** finché non si sente "rinominare" o "eliminare", quindi premere il tasto **Conferma**.

Ad esempio, supponiamo di aver organizzato i file \$VRMusic in 3 livelli di cartelle. Il genere musicale potrebbe trovarsi al livello 1, gli artisti al livello 2 e gli album al livello 3. Ora è possibile riprodurre facilmente solo musica di un particolare genere, o tutti gli album di un particolare artista, o ascoltare un singolo album. Supponiamo che le cartelle dei generi del livello 1 includano Classica, Country, Folk e Rock. Ora, supponiamo che all'interno di Classica ci siano

cartelle di livello 2 per gli artisti Beethoven, Mozart e Strauss. Si decide di riprodurre tutta la musica di Mozart. Andare alla libreria Musica. Premere i tasti 4 o 6 finché non si sentirà "Playlist cartella personalizzata". Premere il tasto 6 finché non si sentirà "Classica". A questo punto, premere il tasto Conferma per scendere alle cartelle del livello 2 e premere il tasto 6 per raggiungere la cartella Mozart. Premere il tasto Play. Tutti gli album di Mozart saranno ora utilizzati per creare la playlist della cartella personalizzata e la riproduzione inizierà.

7.2.6 *Annuncio del nome della cartella e del file*

Quando si sfoglia la libreria musicale, è possibile ascoltare o meno gli annunci dei nomi dei file e delle cartelle. Lo Stream fornirà queste informazioni se il lettore è in modalità Stop, ma ometterà gli annunci se il lettore è in modalità Play. In entrambi i casi, ripeterà gli annunci se si preme il tasto 5 (Dove mi trovo). Pertanto, se si desidera utilizzare i tasti 4 o 6 per navigare avanti e indietro tra i file musicali e non si desidera ascoltare gli annunci delle cartelle/file, è sufficiente premere prima il tasto Play per mettere il lettore in modalità play.

7.3 Podcast salvati

La libreria Podcast salvati contiene una struttura di cartelle di file audio in cui ogni cartella rappresenta un feed podcast e ogni file un episodio di quel feed. Ogni file (episodio) è definito come un libro podcast separato con la sua posizione attuale e la sua serie di segnalibri. È qui che si trovano i podcast salvati su una scheda SD dalla libreria Podcasts nella libreria online. Può essere utilizzato anche per registrazioni lunghe, come un concerto o la descrizione audio di un film.

7.3.1 *Struttura podcast salvati*

Il seguente elenco fornisce un esempio di come i file podcast possono essere raggruppati in cartelle. Possono esserci fino a 8 livelli di cartelle.

Cartella: \$VRPodcasts

Può contenere file: Sì

Regole: Tutti i file trovati nella cartella \$VRPodcasts saranno annunciati come libri individuali.

Cartella: \ \$VRPodcasts\podcasts\Filename.

Può contenere file audio: Sì.

Regole: Questa è la cartella per raggruppare i file degli episodi del podcast sotto il loro nome di feed.

7.3.2 *Caratteristiche Podcast Salvati*

Sfogliare la libreria: Spostarsi tra i livelli di cartella della struttura del Podcast utilizzando i tasti **2** e **8**. Il livello più basso è quello dei libri (file). Il livello più basso è quello del libro (file). I file nella radice di \$VRPodcast saranno annunciati solo a livello di libro. Usare i tasti **4** e **6** per spostarsi tra i file del libro del Podcast (episodio) o andare al libro per saltare a un numero di libro specifico. Usare il tasto **3** per eliminare un file del libro. Premere due volte il tasto **3** per eliminare una cartella. Per confermare l'eliminazione, premere il tasto **Conferma** o qualsiasi altro tasto per annullare.

Lettura: La riproduzione si interrompe alla fine di ogni file. Con i tasti **2** o **8** è disponibile solo il livello di navigazione Salto temporale. È disponibile anche la funzione Vai al tempo.

INFORMAZIONI (tasto **0**): Riporta le informazioni relative al libro Podcast (file) corrente.

Dove mi trovo (tasto **5**): riporta anche la posizione attuale e le informazioni sul file corrente, ma aggiunge la percentuale della propria posizione nel file e non riepiloga le informazioni sulla cartella. Premendo due volte il tasto **5** si annunciano i dati delle informazioni sui tag. Se non si desidera ascoltare tutti i tag, premere **Play** per interrompere e riprendere la riproduzione.

7.4 Libreria dei testi

Lo Stream può anche memorizzare file di testo raggruppati in cartelle sotto la cartella riservata \$VRText. Vengono riprodotti con la sintesi vocale del flusso. Ogni file di testo all'interno della cartella \$VRText è considerato un libro. Se presenti, i tag di descrizione delle immagini saranno annunciati nei documenti html e xml.

7.4.1 *Struttura libreria dei testi*

I file di testo possono trovarsi nella radice di \$VRText o essere organizzati in categorie di sottocartelle. Ci possono essere fino ad 8 livelli di cartelle.

7.4.2 *Caratteristiche libreria dei testi*

Sfogliare la libreria: Per spostarsi tra i livelli delle cartelle della struttura dei file di testo, utilizzare i tasti 2 e 8. Il livello più basso è quello dei libri (file). Il livello più basso è quello del libro (file). I file nella radice di \$VRText saranno annunciati solo a livello di libro. Usare i tasti 4 e 6 per spostarsi tra i singoli file di testo o andare al libro per saltare a un numero di file specifico. Usare il tasto 3 per cancellare un file di testo. Premere due volte il tasto 3 per eliminare una cartella. Per confermare l'eliminazione, premere il tasto **Conferma** o qualsiasi altro tasto per annullare.

Lettura: La riproduzione si interrompe alla fine di ogni file. I livelli di navigazione sui tasti 2 o 8 comprendono: pagina (se nel file sono presenti marcatori di pagina), schermo (se non ci sono marcatori di pagina), paragrafo, riga, frase, parola, ortografia e carattere. Se si esegue una ricerca nel testo, il livello Cerca viene aggiunto come ultimo livello di navigazione per consentire di trovare l'elemento di ricerca successivo o precedente. Vai alla pagina è disponibile se il file ha marcatori di pagina. È disponibile anche la funzione Vai alla percentuale (vedi sopra).

INFORMAZIONI (tasto 0): Riporta informazioni sul file di testo corrente, come ad esempio la sua dimensione.

Dove mi trovo (tasto 5): Riporta la posizione attuale in percentuale rispetto all'inizio del file.

7.4.3 *Navigazione nelle intestazioni HTML/XML/DOCX*

Per i file HTML/XML che hanno tag di intestazione (da <H1> a <H6>), o per i file DOCX con intestazioni stilizzate, questi corrisponderanno a livelli di navigazione equivalenti quando si naviga con 2 o 8. Si tenga presente che alcuni file HTML/XML non utilizzano questi tag di intestazione in modo coerente. Ad esempio, il file potrebbe avere un'intestazione H1 e H3 senza alcuna intestazione H2. In questo caso, lo Stream presenterà solo i livelli 1 e 3 quando si naviga con 2 o 8. Inoltre, un file html/xml potrebbe avere una singola intestazione H1 per un titolo senza altri tag H1 nel file. In questo caso, lo Stream salterebbe alla fine del file se si preme la freccia destra (tasto 6) dopo aver scelto la navigazione a livello 1.

7.5 Note

Le note audio si trovano nella cartella riservata \$VRNotes. Essa contiene i file audio e l'intera struttura è definita come il libro Tutte le note. Nella libreria Note, il tasto 3 Elimina libro non funziona. Tuttavia, è possibile eliminare singole note.

7.5.1 *Struttura del file delle note*

I file delle note sono organizzati in ordine numerico nella radice di \$VRNotes.

7.5.2 *Caratteristiche file delle note*

Sfogliare la libreria: Spostarsi tra i file di note utilizzando i tasti 4 e 6. Utilizzare i tasti 4 e 6 per spostarsi tra i file di note audio. Premere il tasto 3 una volta per eliminare un file e due volte per consolidare la cartella delle note. Consolidare significa rinominare in ordine incrementale i file da 1 al numero totale di note. Per confermare l'eliminazione, premere il tasto **Conferma** o qualsiasi altro tasto per annullare.

Lettura: La riproduzione si interrompe alla fine di ogni file. Con i tasti **2** o **8** è disponibile solo il livello di navigazione Salto temporale. È disponibile anche la funzione Vai al tempo.

INFORMAZIONI (tasto **0**): Riporta le informazioni relative all'intera cartella (numero di file, tempo trascorso, tempo rimanente, ecc.).

Dove mi trovo (tasto **5**): Riporta la posizione attuale e le informazioni relative al file corrente. Premendo due volte il tasto **5**, vengono annunciati i dati relativi ai tag. Se non si desidera ascoltare tutti i tag, premere **Play** per interrompere e riprendere la riproduzione.

8 Daisy Online – (disponibile solo in alcuni paesi)

8.1 Menu di configurazione Daisy Online

Per gestire il servizio Daisy Online, accedere al menu e selezionare l'opzione Servizi online, quindi l'opzione Servizi di prenotazione e la voce DAISY online. Selezionare la voce "Aggiungi account" per scegliere un servizio da aggiungere. Verrà visualizzato un elenco di librerie che è possibile aggiungere, selezionare una di esse. Bisognerà inserire il nome utente e la password. È inoltre possibile utilizzare la voce "Importa configurazione" per importare una configurazione personalizzata di Daisy Online nel proprio Stream. Navigando con 4 o 6, si troverà un elenco di librerie già aggiunte sul dispositivo. Selezionando una di queste librerie, si avrà la possibilità di cambiare il metodo di download, di modificare le informazioni di login e di rimuovere l'account. La voce "Metodo di download" offre tre modi per scaricare i libri da questa biblioteca: download manuale (di default), semi-automatico (se disponibile) e automatico. Con il metodo di download automatico, i libri scelti o suggeriti dalla biblioteca verranno scaricati automaticamente sul vostro Stream. Con il metodo di download manuale, sarà possibile utilizzare l'opzione "Scarica altri libri" nello scaffale di Daisy Online e selezionare manualmente i libri che si desidera scaricare e restituire gli altri libri direttamente senza scaricarli. Il metodo di download semiautomatico consente di scaricare automaticamente giornali e riviste e di selezionare manualmente gli altri contenuti da scaricare. La voce "Modifica informazioni di accesso" consente di modificare il nome utente e la password utilizzati per connettersi a questa libreria. Infine, utilizzare la voce "Rimuovi account" per rimuovere questa libreria specifica e cancellare tutti i libri associati dallo Stream.

8.2 Usare i servizi Daisy Online

Quando il dispositivo Stream è collegato a una rete wireless, è possibile accedere a Daisy Online, un servizio online utilizzato per accedere e scaricare libri dalle biblioteche Daisy Online compatibili.

Per attivare il servizio Daisy Online:

- Premere il tasto **7** menu per accedere al menu configurazione.
- Usare i tasti **4** e **6** per accedere alla voce "**servizi online**" e premere **conferma**.
- Usare i tasti **4** e **6** per accedere alla voce servizi del libro e premere **conferma**.
- Usare i tasti **4** e **6** per accedere al menu Daisy online e premere **conferma**.
- Selezionare la voce "aggiungi account" usando i tasti **4** e **6** e premendo **conferma**.
- Usando i tasti **4** e **6**, selezionare un servizio da aggiungere, seguito dal tasto **conferma**.
- Inserire i propri username e password di Daisy online.
- In alternativa, il software HumanWare Companion può essere utilizzato per creare un file contenente i dati dell'account Daisy Online, che può essere importato dalla voce "Importa configurazione" del menu del servizio DAISY Online sul dispositivo Stream.
- Una volta configurato un account Daisy Online e aggiunto dal menu di configurazione online, alla libreria online verrà aggiunto uno scaffale Daisy Online con il nome del servizio DAISY Online. Successivamente, per ogni account configurato, verrà aggiunto un nuovo scaffale Daisy Online alla libreria online. Se c'è più di un account configurato per lo stesso server DAISY Online, il nome utente dell'account verrà aggiunto al nome del servizio quando si annuncia la libreria per aiutare a differenziare gli account.
- Nella libreria di Daisy Online è possibile trovare i libri scaricati dal proprio account. Quando la data di scadenza di un libro è nota, viene annunciata dopo il titolo del libro. Quando un libro è scaduto e deve essere restituito, viene annunciato prima del titolo.

Premendo il tasto **Dove mi trovo** si ottiene una descrizione del libro, quando disponibile, indipendentemente dal fatto che il libro sia stato scaricato o meno. È inoltre possibile premere il tasto "Dove mi trovo" per conoscere la data di scadenza di un libro.

8.3 Metodi di Download

Se nel menu Daisy Online è stato selezionato il metodo di download manuale, nella libreria sarà presente un'opzione denominata "Scarica altri libri". Questa opzione consente di sfogliare tutti i libri disponibili per il download, rilasciati sul proprio account. Si può scegliere di scaricare i libri con il tasto Conferma, oppure di restituirli direttamente senza scaricarli usando l'opzione "restituisce" sul tasto 3. È possibile restituire un libro anche quando si è offline; la restituzione sarà completata quando si sarà connessi a una rete wireless.

Se si è selezionato il metodo di download automatico nel menu Daisy Online, il dispositivo Stream scaricherà periodicamente i nuovi libri rilasciati sul proprio account nella libreria Daisy Online. Tuttavia, se si desidera che lo Stream scarichi immediatamente tutti i libri disponibili, è possibile utilizzare l'opzione sulla libreria denominata "controlla nuovo contenuto". Una volta esaurita la memoria del lettore, verranno scaricati nuovi libri man mano che vengono restituiti.

Se si è selezionato il metodo di download semiautomatico nel menu Daisy Online, sarà possibile scaricare automaticamente Giornali e Riviste e selezionare manualmente altri contenuti da scaricare, come Libri e Altro.

8.4 Navigazione nella libreria DAISY online

- Ogni servizio Daisy Online offre un menu che può variare da un servizio all'altro. Ad esempio, alcuni servizi consentono di copiare i libri utilizzando il tasto **3**, mentre altri non lo fanno. È possibile impostare diversi metodi di download come predefiniti, mentre per i libri scaduti possono essere applicate diverse politiche di restituzione.
- Sono possibili due tipi di ricerca: Input singolo e Input multipli. Generalmente, il servizio DAISY Online supporta uno di questi tipi di ricerca. La maggior parte dei servizi utilizza il tipo di ricerca ad input singolo, mentre solo alcuni utilizzano il tipo di ricerca ad input multipli.
- Con il tipo di ricerca ad input singolo, verrà richiesto di inserire il testo utilizzando il metodo di immissione del testo a tocco multiplo. Utilizzare il tasto Segnalibro per alternare tra i tipi di input Testo e Numerico mentre si inserisce il testo da cercare. È possibile modificare una ricerca precedente inserendo nuovi termini di ricerca che verranno aggiunti dopo i criteri di ricerca precedenti. Premere Conferma per avviare la ricerca e visualizzare l'elenco dei risultati della ricerca oppure premere il tasto Stella per annullare la ricerca. Si tornerà alla libreria DAISY Online.
- Con il tipo di ricerca Input multipli, puoi inserire più criteri da cercare, come titolo, autore, ecc. ciascun criterio disponibile avrà un campo di input distinto ed è possibile inserire più criteri da cercare contemporaneamente. Premere i tasti **4** o **6** per navigare tra i criteri, quindi **Conferma** per modificarne uno. Utilizzare il tasto Segnalibro per alternare tra i tipi di input Testo e Numerico mentre si inserisce il testo da cercare. Premere Riproduci o premere Conferma alla richiesta di conferma dopo gli ultimi criteri per avviare la ricerca e visualizzare l'elenco dei risultati della ricerca, oppure premere il tasto asterisco per annullare la ricerca. Si tornerà alla tua libreria DAISY Online.
- • Inoltre, a seconda del servizio Daisy Online che si sta utilizzando, varie funzioni saranno disponibili dal tasto 3, in particolare le opzioni "Restituisce libro", "Copia libro corrente dalla memoria interna alla scheda SD" e "Riscarica" ma non dipende da cosa offre il servizio Daisy Online.
- Il tasto **Dove mi trovo** annuncerà la descrizione del libro quando disponibile.
- Il tasto **Vai a** permetterà di saltare direttamente all'indice del libro.
- • Durante il download di un libro Daisy Online, si sentirà il messaggio "Aggiunto alla coda di download". Tenere premuto il tasto Conferma per ascoltare un rapporto sullo stato del download.

- Oltre ad annullare le ricerche, il tasto **asterisco** permette di risalire nel menu e di uscire da un menu nella libreria DAISY Online.

9 Caratteristiche dello Stream

Quando si preme il tasto centrale (online) dello stream, si passa dallo scaffale standard a quello online. La modalità aereo viene disattivata e deve essere riattivata quando si viaggia in aereo. Spegnendo la modalità aereo viene attivata la connessione wireless. Tenere premuto il tasto **Online** per attivare o disattivare la modalità aereo. Per ridurre il consumo di batteria, si consiglia di tenere la modalità aereo attiva, quando non si necessita della libreria online. Premere e rilasciare il tasto **online** per passare dallo scaffale standard a quello online.

9.1 Ricerca di aggiornamenti online

Quando lo Stream è connesso ad una rete con accesso a internet, effettua una ricerca automatica di nuovo software e, se ne trova uno, propone di scaricarlo ed aggiornare il dispositivo. La ricerca automatica di nuovo software può essere disabilitata dal menu di configurazione. Dallo stesso menu si può controllare manualmente la presenza di aggiornamenti. Si veda il capitolo 10 (Aggiornare lo stream) per maggiori informazioni.

9.2 Servizi online

9.2.1 Bookshare (solo utenti idonei)

Bookshare è una libreria online che propone contenuti accessibili ai disabili visivi. Maggiori informazioni dal sito <http://www.bookshare.org>

Con lo stream è possibile cercare nel catalogo ed effettuare il download dei libri disponibili. I libri vengono scaricati in formato testo daisy e vengono resi disponibili nella libreria Bookshare. Nella ricerca non sono disponibili, al momento, giornali e riviste.

Per attivare il servizio bookshare online:

- Premere il tasto **7** menu per accedere al menu di configurazione.
- Usare i tasti **4** e **6** per selezionare la voce Servizi online e premere **conferma**.
- Usare i tasti **4** e **6** per selezionare la voce Servizi libro e premere **conferma**
- Usare i tasti **4** e **6** per selezionare la voce configurazione Bookshare e premere **conferma**.
- Selezionare la voce "aggiungi account" usando i tasti **4** e **6** seguiti dal tasto **conferma**.
- Inserire l'indirizzo mail e la password dell'account Bookshare. Le password spesso sono sensibili alle lettere maiuscole. È possibile passare da maiuscolo a minuscolo e viceversa, tastiera numerica, premendo sul tasto segnalibro. Terminare la digitazione premendo il tasto **conferma**.

I dati dell'account possono essere inseriti anche attraverso il software HumanWare companion. Per i dettagli consultare il manuale del software.

Una volta inseriti correttamente i dati di accesso sarà presente, nella libreria online, la libreria Bookshare.

Per cercare e scaricare libri:

- Per effettuare una ricerca all'interno del catalogo di Bookshare si può usare il tasto **vai a** (premendolo 2 volte) oppure utilizzare la voce immediatamente dopo l'ultimo libro presente nella lista dei libri nella libreria Bookshare, quando si naviga nel menu con i tasti **4** e **6**. Si può cercare un libro per: titolo, autore, genere, ricerca nel testo o categoria. Si può ottenere anche una lista di libri più popolari o più recenti
- Per selezionare uno specifico risultato della ricerca premere il tasto vai a e digitare il numero del risultato della ricerca, seguito da **Conferma**.
- Usare i tasti **4** e **6** per scegliere il criterio di ricerca, seguito dal tasto **conferma**. Il testo di ricerca può essere inserito usando il metodo di inserimento multi tasto. Premere il tasto segnalibro per cambiare tra inserimento numerico e letterale, quando si sta inserendo il testo da cercare. Dopo aver inserito il testo, premere il tasto **conferma** per avviare la

ricerca. Se è stata fatta una ricerca precedente, il testo già cercato verrà mantenuto per convenienza nel caso in cui si voglia perfezionare la ricerca.

- Usare i tasti **4** e **6** per spostarsi tra i risultati della ricerca. La trama del libro è disponibile premendo il tasto **5** "Dove mi trovo". Tra i risultati verranno mostrati solo quelli disponibili per il proprio account.
- Per scaricare un libro, selezionarlo dalla lista di ricerca e premere il tasto **conferma**. Il libro verrà scaricato e aggiunto alla libreria di Bookshare online e si verrà reindirizzati alla lista dei risultati di ricerca, facilitando lo scaricamento di altri libri.
- Per uscire dai risultati della ricerca premere il tasto **Cancel** o, per tornare alla libreria di Bookshare, premere il tasto **1**.

Per eliminare un libro dalla libreria Bookshare premere il tasto **3** nell'elenco dei libri oppure durante la lettura del libro stesso.

Il tasto 3 può essere usato anche per spostare un libro dalla libreria online nella scheda di memoria. Questa operazione sposta il libro dalla memoria interna alla scheda sd, liberando spazio per futuri downloads.

9.2.2 *Radio Internet*

Con lo stream connesso ad internet, si possono consultare una serie di playlist per l'ascolto di stazioni radio via internet. Le stazioni preferite appariranno nella libreria Radio Internet non appena sarà salvata la prima stazione. La playlist di HumanWare appare automaticamente nella libreria e offre una serie di stazioni già configurate. La collezione di stazioni presente nella playlist di HumanWare dipende dal paese in cui si è acquistato lo Stream, e può essere configurata dal menu di configurazione radio internet online. La playlist Radio registrate contiene le registrazioni effettuate dalle radio internet, e, non è presente, se non vi sono registrazioni effettuate.

La libreria Radio Internet permette di importare o personalizzare playlist create con il software HumanWare Companion. È possibile importare queste playlist nel menu impostazioni online. Navigare ciclicamente nel menu online finché non si raggiunge la voce "altri servizi" e premere il tasto **conferma**. Dopo aver fatto ciò, usare i tasti **4** e **6** per scegliere la voce "radio internet" e infine usare i tasti **4** e **6** per andare nell'opzione "Importa playlist da scheda SD" e premere il tasto **conferma** per confermare l'operazione. È possibile inoltre importare dalla scheda SD selezionando "Importa playlist dalla scheda SD", situato nel menu di configurazione a cui è possibile accedere mentre ci si trova nella libreria Radio Internet premendo il tasto **7**.

È possibile cancellare queste playlist premendo il tasto **3**, seguito da **conferma**.

Nota: Assicurarsi di assegnare nomi diversi alle diverse playlist per evitare che playlist con lo stesso nome si sovrascrivano.

Per esportare una playlist sulla scheda SD, quando ci si trova nella libreria Radio Internet, premere il tasto **7** per entrare nel menu di configurazione. Navigando con i tasti **4** e **6** in questo menu, si sentirà "Esporta playlist su SD". Premere **conferma** per avviare l'operazione.

Lo Stream supporta ooTunes, un servizio Radio Internet che permette di cercare stazioni radio e aggiungerle alle proprie playlist preferite.

Dalla libreria online Radio Internet, è possibile cercare una playlist scorrendo tra tutte le proprie, usando i tasti **4** e **6** e selezionandola usando il tasto **conferma**. Verranno mostrate le stazioni radio relative alla playlist selezionata e sarà possibile muoversi tra queste usando i tasti **4** e **6** seguiti dal tasto **play/stop** per riprodurre la radio internet selezionata.

Per cercare stazioni Radio Internet:

- Premere il tasto **vai a** fino a raggiungere la voce ricerca o spostarsi con i tasti **4** e **6** alla fine dell'elenco delle stazioni radio per trovare la voce ricerca. La ricerca può essere effettuata in ooTunes per genere o nome della stazione radio.
- Usare i tasti **4** e **6** per selezionare il metodo di ricerca preferito (ricerca o sfoglia), seguito dal tasto **conferma**.

- Se si seleziona l'opzione "Cerca", usare l'inserimento multi tocco per inserire il testo di ricerca, quindi premere **conferma**, per avviare la ricerca.

Se si seleziona l'opzione Sfoglia, è possibile navigare per categorie, ad esempio adult contemporary, classic rock, country, ecc. Premere il tasto Conferma per selezionare una di queste categorie, quindi utilizzare i tasti **4** e **6** per navigare nell'elenco dei risultati.

Per ascoltare le stazioni Radio Internet:

- Dalla libreria di Radio Internet, utilizzare i tasti **4** e **6** per navigare tra le playlist o selezionare l'opzione "Cerca su ooTunes", quindi premere il tasto **Conferma** per selezionare una playlist o l'opzione di ricerca. Se è stata selezionata l'opzione "Cerca su ooTunes", premere i tasti **4** e **6** per effettuare una ricerca per categorie o premere la voce "Cerca" per inserire le parole chiave della ricerca, quindi premere il tasto Conferma per essere indirizzati all'elenco dei risultati. Se è stata selezionata la playlist HumanWare o qualsiasi altra playlist, si accede direttamente all'elenco dei risultati. Navigare tra le stazioni radio utilizzando i tasti **4** e **6**. Viene annunciato il numero della stazione corrente, seguito dal nome.
- Il tasto **Vai a** può essere utilizzato per passare direttamente a una stazione specifica. Premere il tasto **Vai a** finché non si sente "Vai alla stazione". Immettere il numero della stazione desiderata, seguito da **Conferma** per passare alla stazione.
- Premere **Play/Stop** per iniziare l'ascolto della stazione.
- Premere nuovamente **Play/Stop** per interrompere l'ascolto della stazione.
- Se si utilizzano i tasti **4** o **6** durante la riproduzione di una stazione radio, la stazione precedente o successiva inizierà immediatamente la riproduzione.
- È possibile premere il tasto **5 Dove mi trovo** per annunciare ulteriori informazioni sulla stazione.
- Il tasto **Segnalibro** consente di salvare la stazione corrente tra i preferiti dopo aver premuto **Conferma**.
- Quando si è in una playlist, ad eccezione della playlist HumanWare, è possibile rimuovere la stazione corrente dalla playlist premendo il tasto **3**. Premere Conferma per rimuoverla o premere **Conferma**. Premere Conferma per rimuoverla o premere il tasto **asterisco** per annullare la cancellazione.

Per registrare le stazioni Radio Internet:

- Mentre si ascolta una stazione radio, premere il pulsante **Registrazione** per avviare la registrazione della stazione radio.
- Durante la registrazione, premere **Play/Stop** per mettere in pausa la registrazione. Premere nuovamente **Play/Stop** per riprendere la registrazione.
- Premere nuovamente il tasto **registrazione** per interrompere la registrazione della stazione radio.

Nota: è possibile aggiungere segnalibri e salvare la posizione durante la registrazione di una stazione radio semplicemente premendo il pulsante Segnalibro durante la registrazione.

Nota: i parametri di registrazione della radio su Internet sono identici a quelli della registrazione esterna.

Per accedere, cancellare, e trasferire registrazioni radio internet:

- Dalla libreria Internet Radio, premere i tasti **4** e **6** fino a raggiungere la playlist Registrazioni Radio Internet.
- Premere **Conferma** per accedere alla playlist Registrazioni radio Internet.
- Premere i tasti **4** e **6** per scorrere le registrazioni radiofoniche. In alternativa, è possibile selezionare una registrazione specifica premendo il tasto Vai a seguito dal numero della registrazione, quindi confermare premendo il tasto **Conferma**.
- Premere **Play/Stop** per iniziare ad ascoltare la registrazione selezionata.
- Durante la riproduzione, è possibile utilizzare la funzione segnalibro come per qualsiasi traccia audio (per istruzioni dettagliate sull'uso dei segnalibri, consultare il capitolo 5.3).
- È possibile cancellare la registrazione selezionata premendo il tasto **3** seguito dal tasto Conferma. Premere nuovamente il tasto **Conferma** per confermare la cancellazione.

- Per spostare una registrazione della radio via Internet su una scheda SD, selezionare la registrazione che si desidera trasferire, quindi premere il tasto **3** finché non si sente "Sposta la registrazione sulla scheda SD".
- Premere il tasto **Conferma** per spostare la registrazione selezionata sulla scheda SD, quindi premere nuovamente il tasto **Conferma** per confermare il trasferimento.

Note: Poiché lo Stream supporta formati specifici, i risultati della ricerca potrebbero essere diversi da quelli di altri dispositivi (es. iPhone). Inoltre, alcune stazioni radio potrebbero non essere accessibili quando si viaggia in una regione che non le supporta, anche se vengono visualizzate nei risultati della ricerca. Si noti che sarà possibile accedere a queste stazioni radio una volta tornati nella regione che le supporta.

9.2.3 Riferimenti (Wikipedia e Wiktionary)

Quando lo Stream è connesso a una rete wireless, è possibile cercare dei riferimenti su Wikipedia e Wiktionary. Una libreria dei riferimenti sarà aggiunta automaticamente alla libreria online.

Per cercare e aggiungere un riferimento:

- Dallo scaffale dei Riferimenti, la ricerca può essere effettuata premendo più volte il tasto **Vai a** oppure utilizzando l'opzione che si trova dopo l'ultimo libro dello scaffale dei Riferimenti quando si naviga con i tasti **4 e 6**. Ci sono due opzioni: "Cerca su Wikipedia" e "Cerca su Wiktionary".
- Da un libro, è possibile cercare riferimenti su Wikipedia o Wiktionary premendo più volte il tasto Vai a su una parola selezionata finché non si sente "Cerca su Wikipedia" o "Cerca su Wiktionary". Per i libri di testo, l'ultima parola letta verrà inserita nella ricerca. È anche possibile inserire una parola da cercare utilizzando il metodo di inserimento testo a più tocchi.
- Se gli articoli di Wikipedia o di Wiktionary contengono la parola cercata, si sentirà il numero di definizioni trovate e una breve sinossi della prima definizione trovata. È possibile scorrere le diverse definizioni premendo i tasti **4 e 6**. Viene quindi chiesto se si desidera leggere l'articolo completo. Premere Play/Stop per accedere all'articolo completo o **Annulla** per tornare al libro.
- Durante la lettura degli articoli di Wikipedia o Wiktionary, premere **Annulla** per tornare al libro.
- Durante la lettura di un articolo completo, è possibile salvarlo premendo il tasto **Gestione libri** (tasto **3**), seguito da **Conferma**.
- Gli articoli salvati saranno preceduti da "wikipedia" e quelli di Wiktionary da "wiktionary", e raggruppati per servizio (Wikipedia o Wiktionary) e per lingua (EN per l'inglese, FR per il francese e così via). Utilizzare i tasti **4 e 6** per navigare tra gli articoli salvati. È inoltre possibile utilizzare i tasti **2 e 8** per navigare per livello (servizio al livello 1 e lingua al livello 2).
- Per andare direttamente a un file specifico, utilizzare l'opzione "Vai al file" sul tasto **Vai a**.
- Per eliminare un articolo dallo scaffale Riferimenti, utilizzare la funzione **Elimina** del tasto Gestione libri (tasto **3**), seguita da **Conferma**.
- Dallo scaffale Riferimenti, è anche possibile spostare un articolo di Wikipedia o Wiktionary sulla scheda SD con la funzione Sposta del tasto **Gestione libri** (tasto **3**), seguita da **Conferma**.

Nota: la lingua TTS determina la lingua del database di Wikipedia che verrà utilizzata per la ricerca (es. en.wikipedia.com, fr.wikipedia.com, ecc.).

9.2.4 Podcast

Quando lo Stream è connesso a una rete wireless, sarà possibile scaricare nuovi feed di podcast. Si noti che è possibile accedere al servizio Podcast se si è connessi a una rete wireless. Se si è connessi a una rete wireless, lo Stream scaricherà automaticamente gli

episodi più recenti da ogni feed podcast sottoscritto. Gli episodi dei podcast scaricati saranno disponibili anche quando lo Stream non è connesso a una rete wireless.

Cercare download e ascoltare podcast online.

- Alla libreria online viene automaticamente aggiunta una libreria Podcast.
- Dalla libreria Podcast, è possibile aggiungere feed di podcast premendo più volte il tasto **Vai a** o utilizzando l'opzione "Aggiungi feed di podcast", che si trova dopo l'ultimo feed di podcast quando si naviga con i tasti **4** e **6**. Premere il tasto **Conferma**. A questo punto è possibile eseguire una ricerca per titolo, per categoria o sfogliare i suggerimenti dei podcast di HumanWare in base alla regione e al Paese. Se si esegue una ricerca per titolo, viene visualizzata la tastiera di immissione a più tocchi. Usare il tasto **Segnalibro** per passare dal tipo di immissione testo a quello numerico durante l'immissione del testo da cercare. Usare i tasti **4** e **6** per sfogliare i risultati della ricerca, seguiti da **Conferma** per aggiungere un feed alla libreria di Podcasts.
- Usare il tasto 5 per leggere le descrizioni dei feed e dei singoli episodi, se disponibili.
- È anche possibile sfogliare i podcast suggeriti da HumanWare per cercare i podcast.
- Inoltre, è possibile utilizzare l'opzione "Ottieni altri episodi" alla fine dell'elenco degli episodi scaricati o sulla rotazione del tasto Vai a per scaricare gli episodi più vecchi su richiesta.
- Il tasto **Vai a** può anche essere usato per andare direttamente a un risultato specifico. Premere **Vai a**, inserire il numero del risultato di ricerca desiderato, quindi confermare.
- Per ascoltare un podcast, aprire un feed e selezionare un episodio da ascoltare con i tasti 4 o 6, quindi confermare. Lo Stream informa se il feed di un podcast contiene nuovi episodi.
- Per copiare un episodio nella cartella Podcast salvati della scheda SD, premere due volte il tasto **3** dall'elenco degli episodi o durante la riproduzione di un episodio.
- Per esportare i feed dei podcast sottoscritti sulla scheda SD, utilizzare la voce "Esporta tutti i feed dei podcast sulla scheda SD" dal menu di configurazione dei Podcast. Sulla scheda SD verrà creato un file con estensione .OPML contenente tutti i feed dei podcast sottoscritti. Questo file può essere utilizzato come backup o per importare l'elenco dei feed podcast in un altro client podcast.

Una volta abbonati a un feed, lo Stream inizierà automaticamente a scaricare gli episodi più recenti in background. Lo Stream etichetterà questi episodi come "nuovi", poiché non sono mai stati riprodotti prima. Dal menu di configurazione, è possibile utilizzare la voce "Episodi podcast scaricati da conservare" per scegliere quanti episodi podcast devono essere conservati sul proprio Stream (tra 1 e 10, il valore predefinito è 3 episodi) o se si desidera conservare gli episodi solo manualmente.

Nota: si noti che se sono presenti nuovi episodi e se si imposta il download degli episodi del podcast solo su manuale, questi verranno eliminati dal proprio Stream poiché non sono ancora stati salvati e non verranno scaricati automaticamente nuovi episodi.

Quando un episodio podcast viene scaricato, viene salvato nella memoria interna dello Stream. Se l'episodio è stato scaricato automaticamente, verrà cancellato automaticamente quando saranno disponibili un numero sufficiente di nuovi episodi, a seconda del numero di episodi podcast scaricati da conservare impostato nel menu di configurazione. È possibile scegliere di rendere persistente un episodio scaricato automaticamente utilizzando l'opzione "Impedisci la cancellazione automatica dell'episodio" al tasto **3**. Se un episodio è stato scaricato manualmente, dovrà essere cancellato manualmente utilizzando la funzione "Elimina" del tasto **3**.

Quando si selezionano più podcast da scaricare, questi vengono inseriti in una coda di download in background, consentendo all'utente di continuare a utilizzare il proprio Stream. Al

termine del download di un podcast verrà emessa una notifica. Per annullare l'iscrizione a un feed di podcast, utilizzare l'opzione "Annullamento dell'iscrizione al feed di podcast" al tasto 3.

Per eliminare tutti gli episodi da un feed podcast

- Dalla libreria dei podcast, premere i tasti **4** e **6** per selezionare il feed di cui si desidera cancellare gli episodi.
- Premere il tasto **3** fino a raggiungere l'opzione per cancellare tutti i podcast dal feed podcast.
- Premere il tasto **Conferma** per selezionare l'opzione.
- Premere nuovamente il tasto **Conferma** per eliminare tutti gli episodi.

Per spostare tutti gli episodi di un feed podcast su una scheda SD:

- Dalla libreria dei podcast, premere i tasti **4** e **6** per selezionare il feed di cui si desidera spostare gli episodi su una scheda SD.
- Una volta selezionato il feed podcast, premere il tasto **3** fino a visualizzare l'opzione per spostare tutti i podcast del feed podcast sulla scheda SD.
- Premere il tasto **Conferma** per selezionare l'opzione.
- Premere nuovamente il tasto **Conferma** per spostare tutti i feed podcast.

Nota: è possibile eliminare o spostare tutti gli episodi di un feed podcast solo se si dispone di episodi podcast sul dispositivo.

9.2.5 Radio TuneIn

TuneIn Radio TuneIn è un'applicazione che permette all'utente di navigare e ascoltare stazioni radio e podcast.

Si noti che lo Stream deve essere connesso a Internet per accedere ai contenuti di questa applicazione.

9.2.5.1 Accedere a Radio TuneIn

- Dalla libreria online, premere ripetutamente 1 fino a raggiungere "TuneIn Radio".
- Sono disponibili tre opzioni descritte: Sfoglia, Cerca stazioni TuneIn e Cerca podcast TuneIn. Premere i tasti 4 e 6 per selezionare una delle opzioni, quindi premere Conferma. In alternativa, è possibile accedere a queste opzioni premendo più volte il tasto Goto fino a raggiungere l'opzione desiderata.

9.2.5.2 Sfoglia

La funzione di navigazione consente di accedere a una serie di categorie di ascolto (si noti che le categorie sono soggette a modifiche). Premere i tasti **4** e **6** per scorrere e selezionare una delle categorie di ascolto, quindi premere **Conferma**.

9.2.5.3 Ricerca stazioni TuneIn

La funzione Ricerca stazioni TuneIn consente di trovare e riprodurre stazioni radio specifiche.

- Premere i tasti **4** e **6** per selezionare Cerca stazioni TuneIn, quindi premere **Conferma**.
- Digitare una selezione, quindi premere **Conferma**.
Verrà indicato il numero di risultati trovati per questa ricerca specifica.
- Premere i tasti **4** e **6** per scorrere i risultati trovati fino a trovare la selezione desiderata.
- Premere il tasto **Play/Stop** per accedere alla selezione.
- Premere il tasto **Play/Stop** per interrompere la riproduzione.

Si noti che TuneIn non consente la registrazione di alcun materiale disponibile su questa applicazione.

9.2.5.4 Cercare Podcasts TuneIn

La funzione Cerca Podcast di TuneIn consente di trovare e riprodurre podcast specifici

- Dal menu principale dell'applicazione, premere i tasti 4 e 6 per selezionare Cerca Podcast TuneIn, quindi premere Conferma.
- Digitare il titolo di un podcast, quindi premere Conferma.
- Verrà indicato il numero di risultati trovati per questa ricerca specifica.
- Premere i tasti **4** e **6** per scorrere i risultati trovati fino a trovare la selezione desiderata.
- Premere il tasto **Conferma** per selezionare un episodio.
- Premere il tasto **Conferma** per selezionare un episodio.

Si noti che, a differenza della libreria Podcast, TuneIn richiede una connessione ad Internet per ascoltare i podcast. Si noti inoltre che i podcast possono essere trasmessi in streaming, ma non sono scaricabili e non possono essere registrati.

9.2.5.5 Lingue supportate

Radio TuneIn impiega la lingua di sistema dello Stream. Se la lingua di sistema dello Stream non è supportata, il dispositivo agirà nella lingua predefinita, l'inglese.

Di seguito la lista delle lingue supportate: francese, italiano, tedesco, spagnolo, giapponese, inglese, coreano, portoghese, russo, svedese, turco, cinese semplificato, cinese tradizionale.

9.2.5.6 Tipologie di account *TuneIn Radio*

Gli utenti *TuneIn Radio* possono registrarsi con il servizio online usando uno dei tre seguenti tipi di account: **Anonimo**, **Account gratis** o **Account premium**.

- **Account anonimo:** questa libreria è disponibile immediatamente all'avvio, così come i podcast o la radio internet. Semplicemente accedere alla libreria, sfogliare, e riprodurre. Usando il proprio numero seriale, I preferiti possono essere salvati sotto il proprio account. Ogni preferito salvato con un account anonimo sarà salvato solamente sul dispositivo (tramite numero seriale). Si noti che non si avrà accesso al contenuto premium e ci saranno avvisi pubblicitari.
- **Account gratis:** quando si è nella libreria radio TuneIn, premere 7, quindi scegliere **aggiungi account**. Si verrà reindirizzati alla pagina web Tunein.com/pair su un browser web, accedere al proprio account, e inserire il codice. Il codice può essere ripetuto sullo Stream premendo i tasti **4** e **6**. Con un account gratis si ha accesso agli stessi contenuti dell'account anonimo, ma si potranno salvare i preferiti.
- **Account premium:** stesse istruzioni dell'account gratis, eccetto per ciò a cui si ha accesso come contenuto premium e non ci saranno avvisi pubblicitari.

Nota: poiché lo Stream supporta formati specifici, i risultati della ricerca saranno diversi da quelli di altri dispositivi (per esempio: iPhone). In più, alcune stazioni radio potrebbero non essere accessibili mentre si viaggia tra diverse regioni, che anche se mostrate come disponibili, non risultano supportate. Si noti che sarà possibile accedere a queste stazioni una volta tornati nella regione di disponibilità.

9.3 Autorizzazione Online NLS (disponibile solo in alcuni paesi)

Per usare un account NLS Bard sul proprio Victor Reader Stream, è necessario per prima cosa, registrare il dispositivo sul sito NLS:

1. Accedere al sito NLS: <https://nlsbard.loc.gov/nlsbardprod/login/NLS>
2. Sul sito, inserire l'indirizzo email e la password per eseguire l'accesso nel proprio account NLS.
3. Una volta connessi, andare nella sezione Impostazioni Account, e aggiungere il Lettore Acquistato.
4. Selezionare Victor Reader Stream dalla lista.
5. Inserire il numero seriale del lettore e selezionare Invia richiesta del lettore. Si noti che è possibile ascoltare il numero seriale del proprio Stream tenendo premuto il tasto **5**.
6. NLS processerà la richiesta. Questo passaggio può richiedere fino a 48 ore.
7. Si riceverà una mail con un file in formato .kxo da trasferire sul proprio dispositivo. Seguire le istruzioni su come trasferire il file, sia tramite scheda SD, o direttamente nella memoria interna del dispositivo.

Si noti che dopo aver inviato la richiesta sul sito di NLS, se il lettore è connesso al Wi-Fi, l'autorizzazione dovrebbe processarsi automaticamente quando lo Stream rileva un nuovo aggiornamento.

10 Aggiornare Software Stream

Periodicamente HumanWare, rilascia degli aggiornamenti software. Vi sono due modi per aggiornare il software; via rete senza fili, oppure attraverso il download di un file sulla scheda SD con l'aiuto del software HumanWare Companion (si veda la sezione 1.10 per maggiori informazioni).

Per aggiornare lo Stream via internet è necessario attivare una connessione wireless (vedere la sezione 6.3 per maggiori informazioni sulla configurazione di rete). Connettere lo Stream alla corrente elettrica. Accedere alla libreria online e premere il tasto **online**. Se il dispositivo annuncia "modalità aereo", disattivare questa modalità tenendo premuto il tasto **online**. Lo Stream controllerà automaticamente la disponibilità di aggiornamenti. Se è disponibile un nuovo aggiornamento, premere **conferma** per far partire l'aggiornamento o un altro tasto per annullare. Il tempo di download dipende dalla velocità della connessione. Una volta terminato il download, verrà chiesto di procedere con l'installazione dello stesso. Premere il tasto **conferma** per installare l'aggiornamento o qualsiasi altro tasto per annullare. Anche in questo caso, lo Stream leggerà la percentuale del progresso nell'installazione. Al termine dell'aggiornamento, lo Stream annuncerà il numero della nuova versione del software e quindi si spegnerà. Disconnettere il dispositivo dalla corrente elettrica solo quando è spento.

È inoltre possibile eseguire l'aggiornamento dello Stream scaricando un file di aggiornamento software SWU al sito di HumanWare. Copiare il file SWU nella radice della scheda SD. Connettere lo Stream a una sorgente elettrica. Accendere il lettore e inserire la scheda.

L'aggiornamento partirà automaticamente e verrà annunciato il nuovo numero di versione. L'aggiornamento può richiedere fino a 5 minuti di tempo. Durante il processo di aggiornamento verrà letta, periodicamente, la percentuale di stato di avanzamento. Una volta che l'aggiornamento è stato completato, il lettore si spegne. Si prega di scollegare dalla corrente elettrica il lettore solo dopo che si è spento. Il file SWU verrà automaticamente cancellato dalla scheda SD quando lo Stream viene acceso dopo un aggiornamento. Per aggiornare più Stream con la stessa scheda SD, assicurarsi di rimuoverla prima di riaccendere lo Stream aggiornato.

Non è possibile effettuare un aggiornamento del software attraverso una chiave USB-C, in quanto è necessario tenere il dispositivo collegato alla corrente elettrica e quindi la porta usb è occupata dal carica batterie.

Si noti che l'aggiornamento del software aggiornerà anche le chiavi NLS e le diverse liste di HumanWare per i podcast e le stazioni internet radio.

11 Specifiche tecniche

- **Specifiche Victor Reader Stream:**
- Dimensioni: 114 x 62 x 18mm (4.5 x 2.4 x 0.7 inches)
- Peso con la batteria: 110g (3.9 ounces)
- Presa cuffie jack da 3.5mm
- Jack 3,5mm per presa microfono e periferiche line-in jack. Input Impedance: 2.5K
- Microfono omnidirezionale integrato
- Altoparlante integrato da 700mw
- Batteria: ioni di litio, 3.7V nominale, 2500 mAh
- Tempo di ricarica della batteria: massimo 3 ore con adattatore di corrente. Può essere più lenta con altri caricabatterie o con la ricarica dalla porta usb del pc.
- Durata della batteria in riproduzione: fino a 15 ore di ascolto continuativo di libri DAISY o NISO senza wifi attivo (il tempo può variare in base ai contenuti e alle impostazioni del lettore)
- Alimentatore: alimentatore AC/DC. Input 100V – 240V, 50Hz – 60Hz. Uscita: Type A USB, 5VDC, 1A
- Intervallo di temperatura in cui opera: da +5 a + 45 gradi Celsius
- Intervallo di temperatura ricarica batteria: da +10 a + 45 gradi Celsius
- Temperatura di trasporto: da -20 a + 45 gradi Celsius
- Umidità: dal 5% al 90% (non-condensing)
- Umidità durante il trasporto: dal 5% al 95% (senza condensa)
- Micro USB-C OTG compliant interface
- Lo slot della scheda SD (Secure Digital) supporta schede SD, SDHC e SDXC.
- Formati di audiolibri supportati: DAISY 2 / 2.02, NISO Z39.86 2002/2005, non protetti EPUB 2, LGK
- DRM: 2002 PDTB1 (so-called I.P.P.) and 2006 PDTB2
- Formati audio supportati: AAC (.mp4, .m4a, .m4v), AMR-WB+ (.3gp), Flac, MPEG2, MP3, OGG Vorbis (.ogg), Opus, Speex (.spx), Wav P.C.M.
- Formati di testo supportati: bra, brf (including bopf), docx, fb2, html, lrf, pdf, rtf, txt, xml.
- Text-to-Speech: Acapela
- Registrazioni: Mono: MP3 16-bit at a sampling rate of 44,100Hz with a bit rate of 32, 64 or 96 kbps, PCM 16-bit at a sampling rate of 44.100Hz and FLAC. Stereo: MP3 16-bit at a sampling rate of 44,100Hz with a bit rate of 128, 192 or 320 kbps, PCM 16-bit at a sampling rate of 44.100Hz and FLAC.
- Wi-Fi: IEEE 802.11a/b/g/n/ac operating in the 2.4GHz and 5GHz bands

12 Precauzioni per la sicurezza

12.1 Controindicazioni

Non ci sono speciali controindicazioni per l'utilizzo del dispositivo.

12.2 **Avvertenze**

- Mai usare prodotti di pulizia domestici per pulire lo Stream.
- Mai usare prodotti di pulizia contenenti alcol etilico, acido etilico, ammoniaca, acetone, o cloruro di metile.
- • Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui è stabilito l'utente e/o il paziente.
- Non usare cuffie auricolari mentre si cammina.

12.3 **Cura e manutenzione**

Per mantenere pulito lo Stream, si consiglia di pulire periodicamente la superficie dell'unità utilizzando un panno morbido e umido. Strizzare il panno per rimuovere l'umidità in eccesso. Utilizzare solo acqua calda. Non utilizzare alcun detergente. Il prodotto non è destinato ad essere disinfettato.

12.4 **Stoccaggio e trasporto**

Il prodotto non deve essere piegato o smontato durante lo stoccaggio o il trasporto.

Il prodotto può essere trasportato come qualsiasi dispositivo elettronico in macchina o in aereo. Non ha restrizioni specifiche.

12.5 Informazioni aggiuntive

Dopo una lunga esposizione al sole, la temperatura superficiale potrebbe aumentare.

Il prodotto ha eseguito test di immersione e di immunità elettromagnetica e non dovrebbe causare alcuna interferenza o essere influenzato da qualsiasi altro prodotto.

Il materiale del prodotto ha un livello di accensione V-0.

Il prodotto è progettato per avere una durata di vita superiore a 5 anni. La batteria è progettata per avere una durata di 3 anni.

12.6 Livello di potenza sonora misurato

La potenza sonora in uscita dalle cuffie è limitata ai livelli EN50332.

Il livello di potenza massimo dell'altoparlante è 92 dBA a 1 metro.

12.7 **Informazioni di servizio**

Non è necessaria alcuna manutenzione, calibrazione o ispezione preventiva sul lettore.

Qualora l'utente riscontrasse una diminuzione dell'autonomia della batteria, potrà effettuare una richiesta di sostituzione a HumanWare (a pagamento).

Contattare HumanWare o il proprio distributore per eventuali domande su riparazioni o malfunzionamenti.

L'assistenza verrà eseguita solo da HumanWare o dal suo distributore autorizzato.

12.8 **Suscettibilità alle interferenze**

Potrebbe verificarsi un degrado temporaneo del suono quando lo Stream è soggetto a un forte campo di radiofrequenza, scariche elettrostatiche o rumore elettrico transitorio.

Avvertenze FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Nota: questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Dichiarazioni di Industry Canada

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

12.9 Avvertenze Audio

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume elevati per lunghi periodi. Prestare attenzione quando si tiene il dispositivo vicino all'orecchio mentre l'altoparlante è in uso.



12.10 Precauzioni per la sicurezza della batteria

La batteria si riscalda durante la ricarica. Non ricaricare la batteria vicino a una fonte di calore. La batteria non si ricarica se la temperatura interna è troppo alta. Utilizzare solo l'adattatore e il cavo in dotazione per caricare Victor Reader Stream. Se la batteria viene scaricata per un lungo periodo di tempo, ci sarà un ritardo fino a qualche minuto prima che il dispositivo mostri qualsiasi attività, inclusa la ricarica. Non immergere il prodotto: esiste il rischio di surriscaldamento, incendio o addirittura esplosione se la batteria viene messa nel fuoco, riscaldata, sottoposta a urti, immersa completamente per un lungo periodo di tempo o se i terminali della batteria sono in cortocircuito. Non smontare o modificare l'unità. Non colpire,

lanciare o colpire volontariamente il dispositivo. Non colpire l'unità con oggetti appuntiti o contundenti.

Nel caso in cui la batteria fuoriesca dal dispositivo e venga a contatto con la pelle, lavarla con acqua fresca e pulita e consultare un medico per evitare lesioni. Se la batteria perde e i liquidi entrano in contatto con gli occhi, **NON STROFINARE**, sciacquare con acqua corrente pulita e consultare immediatamente un medico.

12.11 Istruzioni per lo smaltimento

Al termine della vita operativa del dispositivo, i suoi componenti interni devono essere smaltiti in conformità con le autorità locali.

Questo dispositivo non contiene materiali pericolosi. Per lo smaltimento, restituire a HumanWare o seguire le ordinanze governative locali o la procedura ospedaliera.

13 Informazioni di contatto per l'assistenza

1800, Jean-Berchmans-Michaud street

Drummondville, Quebec
Canada J2C 7G7

Telephone: 1 (819) 471-4818

Toll-free: 1 (888) 723-7273 (Canada); 1 (800) 722-3393 (USA)

Fax: 1 (819) 471-4828

E-mail: support@humanware.com

Website: www.humanware.com

Assistenza per l'Italia:

Subvision S.r.l.

www.subvisionmilano.com

assistenza@subvisionmilano.com

Telefono +39 02 799341

14 Accordo di licenza per l'utente finale

Utilizzando il prodotto Victor Reader Stream, si accettano i seguenti termini di licenza.

- Diritto di licenza. HumanWare concede all'utente finale il diritto, non trasferibile e non esclusivo, di utilizzare il software incluso in questo prodotto.
- Proprietà del software. l'utente finale riconosce che HumanWare detiene il diritto, il titolo e gli interessi sul software presente nel dispositivo sia nella copia originale che in tutte le eventuali copie. L'utente accetta di non: modificare, portare, tradurre, decompilare, disassemblare, o rendere pubblico in altro modo questo software.

Questo prodotto include parti sviluppate dal progetto OpenSSL per essere usato nel the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

Questo prodotto utilizza le librerie del progetto ffmpeg sotto lgplv2.1.

15 Appendice 1 – garanzia del produttore

Questo dispositivo è un prodotto di alta qualità, costruito e confezionato con cura. Tutte le unità e i componenti sono garantiti contro eventuali difetti operativi come segue:

Stati Uniti e Canada: un (1) anno
Europa continentale e Regno Unito: due (2) anni
Australia e Nuova Zelanda: un (1) anno
Altri paesi: un (1) anno

La garanzia copre tutte le parti (eccetto la batteria) e la manodopera. Se si riscontrano difetti, contattare il distributore locale o la linea di assistenza tecnica del produttore.

Nota: i termini della garanzia possono cambiare periodicamente, consultare il nostro sito Web per le informazioni più recenti.

Condizioni e limitazioni:

Non verrà effettuata alcuna sostituzione o riparazione coperta da garanzia se l'unità non sarà accompagnata da una copia della fattura di acquisto originale. Si prega di conservare la fattura di acquisto originale. Se l'unità deve essere restituita, utilizzare l'imballaggio originale. Questa garanzia si applica a tutti i casi in cui il danno non è il risultato di uso improprio, negligenza o cause di forza maggiore.

